

Часть I: Планы действий по сохранению стерха

План действий по сохранению западной популяции стерха

Введение

Известные места гнездования западной популяции стерха находятся в Тюменской области Российской Федерации. Вполне вероятно, что гнездовья могут находиться и на сопредельной территории Ханты-Мансийского автономного округа. Для сохранения этих важных для гнездования стерха территорий необходимо тесное взаимодействие административных и природоохранных органов этих административных единиц. Территории эти обширны и малонаселенны, но, тем не менее, стерх известен местному населению, и, кроме того, для коренных народов, хантов и манси, эта птица является священной. Маршрут миграции этой популяции пролегает от мест гнездования на северо-западе к южному побережью Каспийского моря. Наиболее значимые места остановок по маршруту миграции (в разные годы стерхи проводят здесь от одной недели до месяца) от мест гнездования до Дельты Волги - Наурзумский заповедник (Казахстан) и Астраханский заповедник (Россия).

Маршрут миграции по западному побережью Каспия проходит через территорию Дагестана (известные места остановок - Аграханский федеральный заказник и устье реки Терек) и Азербайджана (места остановок - Национальный парк «Ширванская степь», мыс Шарабад (к северу от Баку), Куринская коса Кызыл-Агачского заповедника). Далее маршрут миграции пролегает по южному побережью Каспийского моря к провинции Мазандаран (Исламская республика Иран) и заканчивается недалеко от города Ферейдун Кенара (включая деревни Эсбаран и Сорх Руд) на залитых рисовых полях, которые используются местными ловцами уток. Как правило, стерхи появляются здесь в конце октября - начале ноября, и остаются до конца февраля - начала марта.

С 1978 г., когда определили, что эти территории - места зимовки стерхов, и до конца 90-х годов количество стерхов не превышало 9-14 особей, включая 1-2 птенцов. На Ферейдун Кенарской дамге (огороженная территория, на которой осуществляется ловля уток) каждая пара занимает значительную территорию, защищая ее от вторжения других стерхов. Поэтому на этой дамге могут находиться только 3-4 пары. На дамгах меньшей площади территориальных пар не отмечалось, но они очень часто использовались для отдыха нетерриториальными журавлями, одиночными и неполовозрелыми особями. Здесь же отмечались птицы, которые были изгнаны с большой дамги.

Вследствие различных факторов, таких как смертность, браконьерство, разрушение местообитаний, определенные требования к местообитаниям, численность популяции некоторое время оставалась на уровне 9-14 особей, а затем начала снижаться. Самец стерха, меченый спутниковым передатчиком в начале 1996 г., повторно наблюдался на зимовке в Ферейдун Кенаре в Иране зимой 1996-1997 гг. Самка, меченная цветным пластиковым кольцом на гнездовьях летом 1996 г. отмечалась на зимовке в течение четырех лет, один год вместе с также меченным на гнездовьях птенцом. Снижение численности популяции происходило с конца 90-х годов: 1997-1998 гг. 9 особей (2 меченые птицы); 1998-1999 - 7 особей (1 меченая птица); 2002-2003 гг. 3 особи (нет меченых птиц); 2003-2004 гг. - 3 особи (1 птенец). В 2004-2005 гг. опять только три стерха (пара и одиночная птица) зимовали в Ферейдун Кенаре, но только два одиночных журавля прилетели на зимовку осенью 2005 г. Осенью 2006 г. снова прилетели два одиночных стерха, но один из них исчез в январе 2007 г. В 2007-2008 гг. только один дикий стерх зимовал в Иране. Авиабследования, проведенные в 2000 г. в провинции Мазандаран, с целью выявления стерхов на других территориях, были безуспешны. Также не были обнаружены стерхи и в провинции Гилан при проведении авиа и наземных обследований. Ежегодные среднезимние учеты водоплавающих птиц в Прикаспийской низменности тоже показали отсутствие стерхов на других альтернативных местообитаниях в Иране.

Сведения, полученные в Западной Сибири и Астраханском заповеднике в России и в Наурзумском заповеднике в Казахстане, позволяют предположить наличие в Иране

или на иных территориях альтернативной зимовки стерхов. Годовые отличия в количестве взрослых птиц на зимовке в Иране свидетельствуют о пополнении популяции из неизвестного источника. Некоторые стерхи могут использовать те территории, где осуществляется ружейная охота на водоплавающую дичь. Возможно, смертность журавлей на этих альтернативных зимовках и есть частичная причина того, что популяция не увеличивает, а снижает свою численность при нормальной продуктивности. Существование дополнительных птиц подтверждает встреча четырех стерхов в Астраханском заповеднике (дельта Волги) почти через месяц после прибытия на зимовку в Иран двух одиночных стерхов в 2006 г. Кроме того, ежегодно на месте миграционной остановки в Наурзумском заповеднике в Казахстане регистрируют от 2 до 7 птиц.

Необходимые меры охраны

Сокращение смертности

Восстановление этой популяции напрямую зависит от сокращения смертности во время миграции и на зимовках, а также от принятия необходимых мер по увеличению численности и генетического разнообразия популяции.

В 1996 г. на зимовке в Иране спутниковым передатчиком помечен самец стерха, что позволило проследить маршрут его миграции и определить гнездовья – Уватский район Тюменской области (Россия). Дальнейшее мечение спутниковыми передатчиками на зимовках и гнездовьях в целях определения маршрутов миграции позволило определить, что северный отрезок пролетного пути в значительной мере перекрывается с пролетным путем центральной популяции. Согласно данным спутникового мечения маршруты миграции западной и центральной популяции перекрываются на территории между Уватским районом и северным Казахстаном, что позволяет предположить возможность генетического обмена между двумя популяциями. Одиночные птицы (молодые, достигшие половозрелого возраста, птицы потерявшие пару) могут образовать пару с особями другой популяции во время миграции или на территории, где проводят лето неполовозрелые или негнездящиеся птицы.

У журавлей Северной Америки на гнездовую территорию возвращаются самцы. Самки следуют за самцами на их территорию, которая может располагаться на значительном расстоянии от тех мест, где появились на свет самки. Если это также справедливо и для стерха, то самки одной популяции могут последовать за самцами из другой популяции на его гнездовую территорию, что в свою очередь приведет к обмену генами между двумя популяциями. Считается, что неполовозрелые молодые стерхи не возвращаются на гнездовую территорию в течение нескольких лет, пока не достигнут половой зрелости. Мечение спутниковыми передатчиками птенцов на зимовках позволит определить неизвестные в настоящий момент территории их летнего пребывания.

Исследования, проведенные при помощи мечения спутниковыми передатчиками, показали, что стерхи, выращенные серыми журавлями, гнездящимися в местах гнездования центральной популяции, могут зимовать на афгано-иранской границе. Кроме того, есть вероятность, что реинтродуцируемые в Белозерском заказнике на юге Тюменской области (Россия) птенцы стерха, летят вместе с серыми журавлями на зимовку в Иран, хотя имеется неподтвержденная встреча 10 стерхов в стае серых журавлей в Бухарской области в Узбекистане 10-12 октября 2007 г.

Возможно, птенцам стерха необходимо кормление родителями в процессе миграции и на зимовке, поэтому необходимо при реинтродукции птенцов стерха на зимовках обеспечить их дополнительной пищей и проследить, насколько она им необходима, могут ли они выживать при условии отсутствия кормления родителями.

В предыдущие годы в работах по реинтродукции на зимовке в Иране использовались птенцы Питомника редких видов журавлей Окского заповедника

План действий по сохранению стерха - западная популяция

(Россия) и Международного фонда охраны журавлей (МФОЖ) (США). К настоящему времени создана еще одна успешно размножающаяся популяция стерхов в Центре разведения и восстановления краксовых птиц и журавлей (Бельгия).

Зимой 1996-1997 г. две молодых особи стерха родительского воспитания, выращенные в МФОЖ, были выпущены на Ферейдун Кенарской дамге в провинции Мазандаран (Иран). Из-за проблем с получением разрешений СИТЕС стерхов не представилось возможным привезти в Иран раньше конца зимы. Реинтродуцированные стерхи не присоединились к диким и не начали миграцию. Зимой 2002-2003 и 2003-2004 гг. работы по реинтродукции на зимовке в Иране были продолжены. В 2002 г. были выпущены три молодых стерха, выращенных в Питомнике Окского заповедника. Один из них, самка выращенная родителями, присоединилась к одиночному стерху и 02.03.2003 вместе с ним и парой стерхов начала весеннюю миграцию. Этот птенец был мечен цветным пластиковым кольцом и спутниковым передатчиком, который позволил проследить маршрут миграции по побережью Каспийского моря (территория Ирана и Азербайджана) до Дагестана (Россия). На территории Дагестана передатчик работал с 04.03.2003 до 10.06.2003. Были проведены наземные исследования этой территории и опросы местных жителей, но судьба этой птицы осталась неизвестной. Два других молодых стерха, которые не присоединились к миграции, были отловлены и помещены в вольеры образовательного центра Национального парка Буджах (Исламская Республика Иран). Зимой 2003-2004 гг. два молодых стерха родительского воспитания были реинтродуцированы на зимовке, на территории Ферейдун Кенарской дамги. В течение нескольких дней они присоединились к одиночному стерху, с которым и начали весеннюю миграцию. Один из молодых стерхов (меченный спутниковым передатчиком) прекратил миграцию в провинции Гилан, он был пойман и помещен в вольеру образовательного центра Национального парка Буджах. Здесь он содержался до ноября 2005 г., после чего был выпущен на Ферейдун Кенарскую дамгу, через два дня после прибытия на зимовку двух одиночных диких стерхов. Выпущенный стерх присоединился к одному из них, и все три птицы вместе мигрировали на север весной 2006 г. В 2007 г. два стерха, выращенные в Питомнике редких видов журавлей Окского заповедника (Россия), были транспортированы в Иран. Один из них сразу же после прибытия был помечен спутниковым передатчиком и выпущен на Ферейдун Кенарскую дамгу, где держался вплоть до отлета вместе с диким стерхом. К сожалению, сигналы спутникового передатчика перестали поступать практически сразу после начала их миграции на север. Другой привезенный из Росси в Иран стерх содержался в течение года в вольере, построенной рядом с Ферейдун Кенарской дамгой, и затем был выпущен в ноябре 2007 г. сразу после прибытия на зимовку дикого стерха. В конце февраля 2008 г. оба стерха мигрировали вместе.

Работы по реинтродукции на зимовке показали, что начинать эти работы следует поздней осенью, чтобы у молодых стерхов было как можно больше времени для образования социальных контактов с дикими стерхами. Кроме того, как уже отмечалось выше, необходимо обеспечить молодым реинтродуцированным стерхам дополнительную подкормку в течение зимовки, чтобы к моменту начала весенней миграции они имели соответствующе физическое состояние. О необходимости этого свидетельствуют работы по реинтродукции американского журавля в Северной Америке. В Национальном парке Часаховицка (Флорида), где проведенные по маршруту миграции при помощи легких летательных аппаратов американские журавли проводят зиму, их подкармливают в течение всей зимовки.

На увеличение численности этой популяции направлены и работы по реинтродукции молодых стерхов родительского и изолированного выращивания в Белозерском заказнике на юге Тюменской области (Россия). В течение 1994-2002 гг. реинтродуцировано 49 стерхов, из них 36 начали осеннюю миграцию вместе с серыми журавлями. Нет достаточных сведений, позволяющих точно сказать, какие из серых журавлей предмиграционного осеннего скопления в районе Белозерского заказника мигрируют в Индию, а какие на афгано-иранскую границу. На увеличение этой

популяции направлены и работы по реинтродукции стерха в дельте Волги, в Астраханском заповеднике (Россия). С 1999 г. по 2004 г. в дельте Волги реинтродуцировано 10 молодых стерха, из которых 8 начали осеннюю миграцию. К сожалению, поступает очень мало сведений о встречах реинтродуцированных стерхов за пределами Астраханского заповедника.

Использование сверхлегкой авиации (дельтапланов с моторами) при проведении по маршруту миграции от мест гнездования до зимовки канадского и американских журавлей в Северной Америке показало, что около 80% реинтродуцированных таким образом журавлей возвращаются следующей весной к месту выпуска, т.е. гнездовой территории. Российским и американским исследователям следует адаптировать эту технологию для проведения по маршруту миграции стерха. В настоящее время эта технология более применима к западной популяции, поскольку в настоящее время в Афганистане, через территорию которого мигрируют стерхи центральной популяции, достаточно напряженная обстановка.

Сохранение местобитаний

Известные места остановок стерха по маршруту миграции в разной степени подвержены воздействию со стороны человеческой деятельности. Места гнездования этой популяции в Западной Сибири достаточно удалены и пресс человеческой деятельности, как правило, невысок, в основном это лесозаготовки, охота, рыбная ловля и сбор ягод. Но эта территория является нефте- и газоносным районом, и первые исследовательские буровые работы в Уватском районе уже начались, показав таким образом, что это одна из основных угроз названного региона – разрушение местообитания и беспокойство со стороны человека.

На юге Тюменской области (Россия) и севере Казахстана в прошлом была сильно развита сельскохозяйственная деятельность. В настоящее время это направление человеческой деятельности сократилось, что дает возможность сохранить определенные территории. С развитием фермерского хозяйства на юге Тюменской области возрастает необходимость разрешения конфликтных ситуаций, когда фермеры теряют часть урожая из-за кормящихся на их полях журавлей и гусей. Основные лимитирующие факторы в настоящий момент в этом регионе – беспокойство, возникающее в процессе сельскохозяйственных работ, охоты и рыболовства. Развитие охотничьих баз в этом регионе потенциально может повлечь усиление фактора беспокойства, и в настоящее время обсуждается вопрос расширения охраняемых территорий для сохранения ключевых мест остановок для мигрирующих птиц.

Среди лимитирующих факторов дельты Волги можно назвать промышленное загрязнение, изменение гидрологического режима Волги (плотины гидроэлектростанций), интенсивное сельское хозяйство, пожары, спортивная охота и рыбалка. Изменение уровня Каспийского моря также оказало свое влияние на дельту Волги и жизнь околводных птиц. В дельте Волги основным лимитирующим фактором для стерха является беспокойство со стороны охотников, а также при других видах человеческой деятельности.

Охрана территории, где зимуют стерхи в Иране (Ферейдун Кенар), в большой степени зависит от местно населения, которое использует эту территорию для коммерческого лова уток. Для сохранения западной популяции очень важно развитие тесного взаимодействия между государственными структурами и местным сообществом. Департамент окружающей среды при консультациях с местным сообществом по необходимым мерам охраны утвердил новые территории, на которых запрещена охота с огнестрельным оружием. В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний¹ образованы четыре Ассоциации ловцов уток. В дальнейшем необходимо

¹ «Совершенствование сети охраняемых водно-болотных угодий, имеющих ключевое значение для стерха и других мигрирующих околводных птиц в Азии»

План действий по сохранению стерха - западная популяция

обеспечить надлежащий контроль за осуществлением ружейной охоты. Большая часть прикаспийских низменностей, включающих естественные вводно-болотные угодья и рисовые поля, в настоящее время находится под воздействием урбанизации, как следствия развивающегося туризма.

В рамках выше названного Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний будут предприняты действия по обеспечению надлежащих мер охраны ключевых местообитаний стерха на гнездовьях, вдоль пролетного пути и на зимовках. Секретариат Боннской конвенции и Международный фонд охраны журавлей будут содействовать мерам охраны посредством усиления международной координации и создания сети охраняемых территорий, включая дельту Волги, места остановок стерха в Дагестане и Азербайджане, т.е. тех территорий, которые не были включены в проект.

Высоко патогенный вирус птичьего гриппа (H5N1) представляет потенциальную угрозу как стерху, так и другим околотовным птицам. Случаи возникновения очагов заражения птичьим гриппом зарегистрированы во всех Государствах ареала стерха, кроме Узбекистана и Туркменистана, и сопровождалась в некоторых случаях высокой смертностью птиц. Сокращение риска заражения птичьим гриппом на ключевых местообитаниях стерха является одной из основных задач.

Деятельность в области просвещения, образования и развития общественного мнения

Секретариат Боннской конвенции и Международный фонд охраны журавлей создали видеофильм о стерхе и распространили его в большинстве государств ареала стерха. В дополнение к фильму на 13 языках был издан красивый плакат с изображением стерха работы Роберта Бэтмана и распространен в 10 государствах ареала стерха.

Фонд «Стерх» при Администрации Ямало-Ненецкого автономного округа (Россия) ведет широкую просветительскую и образовательную деятельность, освещая проблемы сохранения и восстановления стерха в Западной Сибири, организуя выставки, прямые эфиры, публикации в средствах массовой информации, программы на каналах регионального и центрального телевидения, создавая клипы и видеофильмы. В 2005 г. Фонд Стерх организовал Фестиваль Стерха, который включал выставку детских рисунков, фотографий и поделок, а также международное совещание по Проекту «Полет надежды». В 2006 г. Фонд стерх выпустил красочное издание, включающее лучшие рисунки детей, выставленные во время проведения фестиваля.

Иран, Казахстан и Россия имеют большой опыт в области просветительской работы. С 2002 г. Рабочая группа по журавлям Евразии ежегодно проводит праздник День журавля, вовлекая в это мероприятие все больше народу из России, Казахстана, Узбекистана и Туркменистана. В 2005 г. Азербайджан и в 2006 г. Иран присоединились к празднику «День журавля». Ежегодно для поддержания праздника печатаются буклеты, календари, брошюры, значки, в том числе в 2003 г. была издана брошюра, написанная профессором В.Е. Флинтом «101 вопрос о журавлях», а в 2004 г. Материалы для проведения праздника «День журавля».

В Иране эколого-просветительская деятельность проводится в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. Она включает в себя большую образовательную работу на территориях проекта с вовлечением местного населения. В 2007 г., при поддержке Департамента по охране окружающей среды была выпущена серия почтовых марок с изображениями стерха.

Задача I: Сокращение смертности						
Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
1.1. Выявление и мониторинг всех факторов, угрожающих стерху и местам его обитания	а) Выявить угрожающие факторы в местах гнездования и зимовок, а также на миграционных путях, и осуществить мониторинг их влияния	Азербайджан			Азербайджан: Продолжать мониторинг влияния угрожающих факторов на территории, номинированные в Сеть территорий для стерха и других околотовдных птиц Западной и Центральной Азии (Сеть), или на другие вновь обнаруженные места обитания стерха.	1
		Иран	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний		Иран: Провести оценку влияния угрожающих факторов посредством разработки плана управления для Ферейдун Кенара, включив ее в рабочий план Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.	1
		Казахстан	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Казахстан: Проведен мониторинг угрожающих факторов для всех территорий Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.	Казахстан: Продолжать мониторинг угрожающих факторов для территорий Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний (Наурзум, Уркаш-Жарсор, Тютюгур-Жаншура, Кулыкколь) и инициировать ту же работу на западе республики и на территориях, обнаруженных при спутниковом слежении или другими методами, при обеспечении финансирования.	1
		Россия	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Россия: 1) Продолжен мониторинг влияния угрожающих факторов на места обитания стерха (бассейн р. Куноват, Кондо-Алымское междуречье, юг Тюменской области, особенно Белозерский заказник) в рамках выполнения Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. В 2004-2007 гг. в Кондо-Алымском Междуречье приостановлена работа по добыче нефти: площадка очищена, слушание судебного процесса по случаю нефтяных разработок на территории федерального заказника продолжается.	Россия: Продолжать мониторинг угрожающих факторов для территорий Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний, территорий, номинированных для включения в Сеть и обнаруженных при спутниковом слежении в будущем.	1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
1.1. Выявление и мониторинг всех факторов, угрожающих стерху и местам его обитания	а) Выявить угрожающие факторы в местах гнездования и зимовок, а также на миграционных путях, и осуществить мониторинг их влияния			2) Продолжается мониторинг влияния угрожающих факторов на места обитания стерха в дельте р. Волга в Астраханском государственном природном заповеднике (ГПЗ).		
	б) Выявить и задокументировать лучшие примеры принятых мер по охране стерха с целью свести к минимуму угрожающие факторы	Казахстан	КЛОХ		Казахстан: Через территориальные Управления Комитета лесного и охотничьего хозяйства МСХ РК (КЛОХ) и охотпользователей внедрить практику запрета осенней охоты на озерах на территории Наурзумского заповедника, используемых стерхами во время осенней миграции.	1
		Иран		Иран: С 2004 г. восемь егерея принято на работу в Ферейдун Кенаре.	Иран: Продолжать вовлечение местного населения в охрану местообитаний стерха.	1
в) Собрать информацию о датах начала и окончания сроков охотничьих сезонов и выявить лучшие примеры регулирования сроков охоты в местах обитания стерха	Азербайджан	Иран	ДООС	Азербайджан: Нет проблем с охотой. Ситуация в настоящее время оптимальная, так как охота запрещена из-за риска заражения птичьим гриппом. Иран: Охота регулируется Департаментом охраны окружающей среды (ДООС). С 2005 г. охота запрещена из-за риска заражения птичьим гриппом.	Азербайджан: Специальных действий не требуется. Иран: Поддерживать Ферейдун Кенар как территорию свободную от охоты и улучшить ситуацию путем строительства нового пункта охраны.	3 1
	Казахстан		КЛОХ	Казахстан: В связи с угрозой заражения птичьим гриппом весенняя охота в 2005 г. была запрещена, а сроки осенней охоты перенесены на более позднее время и период охотничьего сезона сокращен. Согласно решению местных природоохранных ведомств, охота на некоторых наиболее важных водоемах, включая озера Кулыколь, Жарсор, Санкебай и их прибрежные зоны, была запрещена.	Казахстан: 1) Подготовить список озер, служащих местами миграционных остановок для стерхов и согласовать с охотпользователями запрет охоты на этих территориях, в случае необходимости. 2) Подготовить письма в КЛОХ с описанием значимости всех озер, являющихся местами миграционных остановок стерха.	2

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
1.1. Выявление и мониторинг всех факторов, угрожающих стерху и местам его обитания	в) Собрать информацию о датах начала и окончания сроков охотничьих сезонов и выявить лучшие примеры регулирования сроков охоты в местах обитания стерха	Россия	Министерство сельского хозяйства		Россия: Провести переговоры с Министерством сельского хозяйства и местными административными органами о закрытии весенней охоты в местах обитания стерхов.	1
1.2. Совершенствование и усиление мер по выполнению законодательства в части, касающейся охраны журавлей	а) Пересмотреть действующее законодательство на национальном и региональном уровнях с целью выявления пробелов и недостатков, касающихся охраны стерха	Азербайджан	Общество охотников и рыболовов и другие охотпользователи	Иран: Штраф за браконьерскую охоту на стерха увеличен до 12 тысяч долларов.	Азербайджан: Включить стерха в список видов нового издания Красной книги Азербайджана, являющейся законодательным актом.	2
		Иран			Иран: Пересмотреть настоящее законодательство по охраняемым территориям и представить новые предложения в Высший совет по охране окружающей среды.	2
		Казахстан		Казахстан: Общество охотников и рыболовов подготовил материалы, включающие документы по национальному законодательству в области охраны окружающей среды, а также восстановлению и использованию объектов животного мира, программу по охотничьему минимуму, правила охоты, список охраняемых видов животных и список штрафов и других наказаний за нелегальную охоту. Эти документы доступны в бумажном виде и на CD.	Казахстан: Продолжать реализацию национальной программы по закреплению охотничьих территорий за охотпользователями. Усилить ответственность охотпользователей за выполнение природоохранных мер.	2
	б) Усилить эффективность выполнения законодательных и нормативных актов	Казахстан	Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний		Казахстан: Инициировать проведение семинаров по законодательству в области охраны животного мира и особо охраняемых природных территорий в рамках Проекта	2

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/организация	Сотрудничающие Государства ареала/организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
1.2. Совершенствование и усиление мер по выполнению законодательства в части, касающейся охраны журавлей	б) Усилить эффективность выполнения законодательных и нормативных актов	Казахстан	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний		ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. Повысить стандарты экологического образования егерей.	2
		Россия			Россия: Планировать совместные с Министерством природных ресурсов работы по увеличению компенсационных выплат за ущерб, причиненный популяциям стерха (браконьерство).	1

Задача II: Мониторинг и изучение						
Программа	Виды деятельности	Государства ареала/организации	Сотрудничающие Государства ареала/организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
2.1. Мониторинг и изучение стерха и мест его обитаний	а) Проводить регулярный мониторинг на известных местах обитания стерха с целью оценки его численности	Азербайджан	Wetlands International	Иран: Все важные места обитания околородных птиц (включая места зимовки стерха и серого журавля) полностью охвачены средне-зимними учетами водоплавающих, проводимых в сотрудничестве с международными организациями. Результаты учетов посылаются в WI. Поэтому проведение авиа учетов не требуется. Эта деятельность была изъята из рабочего плана Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.	Азербайджан: Продолжать регулярный мониторинг путем проведения наземных обследований.	2
		Иран			Иран: Разработать и начать выполнение плана по мониторингу стерха.	1
		Казахстан			Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Казахстан: В 2004-2006 гг. проведен регулярный мониторинг в Кустанайской области посредством наземных обследований в рамках Проекта

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государства ареала/ организации	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
2.1. Мониторинг и изучение стерха и мест его обитаний	а) Проводить регулярный мониторинг на известных местах обитания стерха с целью оценки его численности	Казахстан	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. Стерх регистрировался каждый год во время весенней и осенней миграций.	рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. 2) В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний обеспечить проведение мониторинга в западных районах Казахстана (дельты рек Эмба и Урал), в случае обеспечения финансирования.	1
		Россия	МФОЖ, Координатор по пролетным путям, Wetlands International	Россия: Ежегодно проводятся авиа- и наземные обследования мест обитания стерха. В 2004-2006 гг. авиа обследования проведены в бассейне р. Куноват и в Кондо-Алмыском междуречье в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний и программы по реинтродукции стерха.	Россия: Продолжать регулярный мониторинг (авиа и наземные обследования) на территориях, предлагаемых для включения в Сеть и в Астраханском ГПЗ.	
	б) Выявить новые места миграционных остановок, зимовок, а также мест летнего пребывания неполовозрелых стерхов с помощью спутникового или радиослежения, анкетирования, опросов и других методов	Азербайджан	Туркменистан	Иран: 1) В 2004 г. проведены наземные обследования в провинции Хорасан на северо-востоке Ирана для поиска альтернативных мест зимовок стерха в Иране. Особое внимание было уделено территориям вблизи границы с Туркменистаном. Обследования показали, что вблизи туркменской границы и вдоль реки Хари Руд нет подходящих местообитаний для зимовки и миграционных остановок журавлей. 2) Зимой 2003-04 и 2005-06 гг. ДООС проведено мечение выпущенных в природу стерхов спутниковыми передатчиками в сотрудничестве с Международным фондом охраны журавлей (МФОЖ) и Окским Государственным природным заповедником (ГПЗ).	Азербайджан: Провести наземные обследования на пролетном пути на западе республики.	3
		Иран			Иран: Обеспечить регулярный мониторинг в Ардебиле в соответствии с информацией с других мест миграционных остановок в Государствах ареала.	2

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государства ареала/ организации	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
2.1. Мониторинг и изучение стерха и мест его обитаний	б) Выявить новые места миграционных остановок, зимовок, а также мест летнего пребывания неполовозрелых стерхов с помощью спутникового или радиослежения, анкетирования, опросов и других методов	Казахстан	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Казахстан: 1) Ряд водно-болотных угодий в центральном и южном Казахстане, включая нижнее течение Иргиза и Тургая, обследованы в рамках программ по Ключевым орнитологическим территориям (КОТ). В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний в Кустанайской области проведено анкетирование населения, в т.ч. охотников. Как результат получены новые данные о встречах стерха и выявлено еще одно место миграционной обстановки на озере Чили. 2) Обследование озера Чили, где был отмечен стерх, включено в программу мониторинга Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний в 2006 г. Краткосрочное обследование озера Сарыкопа сделано в 2004 и 2005 гг. 3) Комплексное изучение дельты р. Урала и Кургальджинского природного заповедника проведены в рамках выполнения национального Проекта по водно-болотным угодьям, однако специальных обследований, касающихся стерха, не было. 4) Обследование северо-восточного побережья Каспийского моря проведено при финансовой поддержке нефтяной компании, что позволило подключить сотрудников Института зоологии в рамках выполнения программы по КОТ Центральной Азии.	Казахстан: 1) Продолжать выявлять новые места остановок стерхов в Кустанайской области и расширить эту деятельность для других областей, лежащих на пролетном пути стерха, в случае обеспечения финансированием. 2) Продолжать изучать места остановок стерха, основываясь на прежде полученных данных спутникового слежения или при непосредственных наблюдениях. При возможности это будет сделано в рамках программы КОТ или путем привлечения других финансовых источников. 3) Продолжать обследование северо-восточного побережья Каспийского моря в рамках программы КОТ. Есть возможность использования мониторинговых программ нефтяных компаний. 4) Искать источники финансирования для организации обследований новых территорий вдоль пролетного пути стерха. Целесообразно проводить эти работы с использованием спутникового мечения.	1
		Россия		Россия: Вся информация о встречах стерха собрана и проанализирована. Данные о встречах стерха получены в результате опроса населения, анкетирования и путем проведения авиаобследований.	Россия: Провести авиаобследования к западу от Уральских гор, при обеспечении финансирования.	2

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государства ареала/ организации	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
2.1. Мониторинг и изучение стерха и мест его обитаний	в) Обследовать все места, где, согласно сообщениям, были отмечены стерхи	Все Государства ареала западной популяции Иран Казахстан	Россия, Казахстан	Казахстан: Все места регистрации стерха обследованы. Информация незамедлительно представлялась Координатору по пролетным путям стерха.	Все Государства ареала западной популяции: Продолжать проверять все случаи регистрации стерха.	1
	г) Провести исследования по экологии стерха в каждой стране ареала	Иран			Иран: Использовать опыт России и Казахстана при проведении анкетирования для выявления новых мест обитания стерха. Казахстан: Продолжать проверку всех полученных сведений о стерхе.	1
2.2. Ведение централизованной базы данных по стерху и местам его обитания	Регулярно пополнять и поддерживать централизованную базу данных по всем странам ареала стерха	Все Государства ареала западной популяции			Все Государства ареала западной популяции: Представлять данные по стерху и его местообитаниям в региональную базу данных.	1
2.3. Проведение наблюдений за распространением птичьего гриппа на ключевых местах обитания журавлей	а) Национальным государственным органам, обеспечивающим выполнение Меморандума, сотрудничать и оказывать содействие другим агентствам в сборе проб для выявления птичьего гриппа и в наблюдении за его распространением среди мигрирующих птиц на ключевых местах обитания стерха и других видов журавлей	МФОЖ	Wetlands International- Южная Азия	МФОЖ: В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний, подготовлен проект Руководства по снижению риска заражения птичьим гриппом в водно-болотных угодьях. Руководство представлено менеджерам охраняемых территорий на международном семинаре, подготовленном Международной координационной группой Проекта, в марте 2007 г. в Нанчанге, Китай.	МФОЖ: Доработать Руководство по снижению риска заражения птичьим гриппом на водно-болотных угодьях и сделать его доступным всем Государствам ареала стерха и партнерским организациям.	1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государства ареала/ организации	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
2.3. Проведение наблюдений за распространением птичьего гриппа на ключевых местах обитания журавлей		Иран	ДООС, Департамент ветеринарии и Министерство здравоохранения		Иран: ДООС будет содействовать сбору образцов от диких птиц в Ферейдун Кенаре, национальном парке Буджах и на других охраняемых территориях.	1
		Казахстан		Казахстан: В 2007 г. несколько образцов от диких птиц для обследования на птичий грипп взяты в Кустанайской и Южно-Казахстанской областях.	Казахстан: Брать образцы от диких птиц на важнейших водно-болотных угодьях для выявления птичьего гриппа.	1
	б) Привлечь внимание общественности к проблеме птичьего гриппа на территориях, важных для стерха и других видов журавлей	Иран	ДООС			Иран: Улучшить просвещение населения о птичьем гриппе путем выпуска брошюр и буклетов и проведения семинаров.
		Казахстан	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний		Казахстан: Распространить информацию о птичьем гриппе среди государственных лиц, принимающих решения, местного населения, ветеринарных ведомств на территориях Сети и на других важных местах обитания журавлей.	1
в) Перевести и распространить материалы о наиболее успешном в международной практике опыте борьбы с эпидемиями птичьего гриппа среди диких птиц и инструкции по их применению на участках Сети территорий для стерха и других околотоводных птиц, а также в других ключевых местах обитания журавлей		Секретариат Боннской конвенции	Все Государства ареала западной популяции		Секретариат Боннской конвенции: Широко распространить руководство по птичьему гриппу, подготовленное Секретариатом Боннской конвенции через национальные научные и административные органы.	1
		МФОЖ	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний		МФОЖ: Сделать доступным руководство по птичьему гриппу подготовленное в результате выполнения Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.	1
		Иран	ДООС		Иран: Официально распространить руководство по птичьему гриппу между другими ведомствами.	1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государства ареала/ организации	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
2.3. Проведение наблюдений за распространением птичьего гриппа на ключевых местах обитания журавлей		Казахстан	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний, НПО		Казахстан: Совместно с другими ведомствами и местными группами распространить руководство по птичьему гриппу на территориях Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний и в других местах, важных для журавлей.	1
2.4. Подведение итогов и оценка эффективности принимаемых мер по исследованию и мониторингу	а) Подготовить обзор и подвести итоги исследований и мониторинга и оценить их эффективность	Азербайджан	Азербайджанское орнитологическое общество		Азербайджан: Опубликовать книгу о современной ситуации с журавлями на азербайджанском языке.	3
		Казахстан			Казахстан: Подготовить обзор опыта, полученного при проведении мониторинга стерха и предложить оптимальную организацию системы мониторинга в Кустанайской области.	2
	б) Применять результаты мониторинга и исследований с целью улучшения практики управления территориями и сокращения влияния угрожающих факторов на стерха и места его обитания	Казахстан			Казахстан: Подготовить список озер, используемых стерхом для миграционных остановок, и представить охотпользователям для объявления этих территорий зонами, закрытыми для охоты.	2

Задача III: Увеличение численности и генетического разнообразия						
Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
3.1. Поддержание усилий по восстановлению популяций стерха	а) Интенсифицировать получение яиц и птенцов стерха в центрах по разведению для программ по выпуску в природу	МФОЖ, Центр разведения и сохранения краксовых птиц и журавлей, Питомник ОГПЗ			МФОЖ, Центр разведения и сохранения краксовых птиц и журавлей, Питомник ОГПЗ: Запланировать получение яиц и птенцов, вылупившихся в начале сезона размножения, для программы по реинтродукции. Сотрудничать в обеспечении программы по реинтродукции яйцами и птенцами.	2
		Питомник ОГПЗ	МФОЖ, Центр разведения и сохранения краксовых птиц и журавлей	Питомник ОГПЗ: 1) В период 2004-2006 гг. получено 28 яиц и выращено 20 птенцов стерха для выпуска в природу. 2) Одна пара стерхов готова для передачи в зоопарк Кабула. Необходимо подтверждение от зоопарка того, что подходящие для содержания журавлей вольеры построены.	Питомник ОГПЗ: Получить яйца и птенцов стерха от гнездовых пар Питомника для выпуска в природу. Рассмотреть возможности разработки новой технологии выпуска, принимая во внимание биологические особенности стерхов.	2
	б) Восстанавливать популяции стерха посредством выполнения программ по выпуску в природу	МФОЖ				МФОЖ: Провести семинар по новой методике отлова и выпуска журавлей в природу.
		Центр разведения и сохранения краксовых птиц и журавлей		Центр разведения и сохранения краксовых птиц и журавлей: Возможность покупки аэроплана для Проекта «Полет надежды» рассмотрена Фондом «Стерх» и российскими экспертами. Хотя эта покупка возможна, поддержание его в рабочем состоянии, перевозка и хранение в периоды простоя признаны нереальными.		
		Иран, Россия	ДООС, Питомник ОГПЗ, МФОЖ	Иран, Россия: Работы по выпуску стерхов на зимовке в Ферейдун Кенаре проведены ДООС в сотрудничестве в МФОЖ и ОГПЗ:	Иран, Россия: 1) Рассмотреть возможность заключения двустороннего соглашения по мигрирующим птицам.	1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/организация	Сотрудничающие Государства ареала/организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
3.1. Поддержание усилий по восстановлению популяций стерха	б) Восстанавливать популяции стерха посредством выполнения программ по выпуску в природу	Иран, Россия	ДООС, Питомник ОГПЗ, МФОЖ	<ul style="list-style-type: none"> Зимой 2005-06 гг. один двухлетний стерх, полученный из Питомника ОГПЗ, выпущен в Ферейдун Кенаре. Эта птица присоединилась к дикому стерху и вместе с ним начала миграцию. Зимой 2006-2007 гг. два стерха были транспортированы в Иран. Одна птица выпущена на Ферейдункенарской дамге в сотрудничестве с МФОЖ и ОГПЗ. Эта птица присоединилась к дикому стерху и начала миграцию вместе с ним. Выпущенный стерх был помечен спутниковым передатчиком, но его сигналы перестали поступать сразу после начала миграции. 	2) Продолжать сотрудничество по выпуску в Иране стерхов, выращенных в Питомнике ОГПЗ.	
		Казахстан			Казахстан: Подписать соглашение по Проекту «Полет надежды» и участвовать в этом проекте.	2
		Россия	Азербайджан, Фонд «Стерх», МФОЖ, Центр разведения и сохранения краковых птиц и журавлей, Питомник ОГПЗ	Россия: В соответствии с программой по реинтродукции, следующие птицы были выпущены в 2004-2006 гг. <ul style="list-style-type: none"> В августе 2004 г. десять птенцов и один годовалый стерх, выращенные в Питомнике ОГПЗ, выпущены в Белозерском заказнике (юг Тюменской области). Все птицы начали миграцию. В октябре 2004 г. четыре стерха (два птенца и две годовалые птицы) выпущены в Астраханском ГПЗ. В июне 2005 г. четыре яйца, полученных в Питомнике ОГПЗ, помещены в два гнезда серых журавлей в Куноватском заказнике (Западная Сибирь). 	Россия: Продолжать выполнение программы по реинтродукции, включая Проект «Полет надежды».	2

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
3.1. Поддержание усилий по восстановлению популяций стерха	в) Вести наблюдения за стерхами, выпущенными в природу или выращенными дикими серыми журавлями	МФОЖ Питомник ОГПЗ	Все Государства ареала западной популяции	<p>МФОЖ, Секретариат Боннской конвенции: 1) Спутниковые передатчики были предоставлены для использования их в Западной Сибири или Иране.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Дикие стерхи в Западной Сибири не наблюдались, и поэтому отловлены не были. • Один спутниковый передатчик помещен на самку, выпущенную в природу в Иране в 2005. Данные поступали с момента выпуска и затем в течение месяца (с одного и того же места) после того, как птица достигла Дагестана. Попытки найти спутниковый передатчик или труп птицы оказались безуспешными. Важные контакты установлены с дагестанскими коллегами, потенциально важные водно-болотные угодья обнаружены во время поиска передатчиков. • Спутниковый передатчик помещен на выпущенную в природу самку в Иране в феврале 2007 г. Сигнал передатчика перестал поступать сразу после начала миграции. <p>2) МФОЖ поддерживает программы по спутниковому слежению с помощью системы АРГОС.</p> <p>Питомник ОГПЗ: 1) Один стерх, выпущенный в 2004 г. в Белозерском заказнике, был пойман в Башкирии в ноябре 2004 г. и возвращен в Питомник ОГПЗ.</p> <p>2) Один стерх был принесен в Челябинский зоопарк (Южный Урал3 в 2003 г. Позже эта птица была возвращена в Питомник ОГПЗ. Вероятно, это птица была выпущена в 2003 г. в Куноватском заказнике.</p>	<p>МФОЖ: 1) Заказать и купить спутниковые передатчики высокого качества, в случае получения финансирования.</p> <p>2) Продолжать поддерживать программы по спутниковому слежению с помощью системы АРГОС.</p> <p>3) Распространять данные спутниковых передатчиков по электронной почте сразу после их получения.</p>	2

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/организация	Сотрудничающие Государства ареала/организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
3.1. Поддержание усилий по восстановлению популяций стерха	в) Вести наблюдения за стерхами, выпущенными в природу или выращенными дикими серыми журавлями	Все Государства ареала западной популяции	МФОЖ		Все Государства ареала западной популяции: Попытаться провести наземные обследования территорий, обнаруженных в результате спутникового слежения.	2
	г) Проводить генетические исследования с целью поддержания генетического разнообразия популяций в природе и в искусственно созданных условиях	Питомник ОГПЗ	Институт генетики РАН, Московский зоопарк, ИБПК	Питомник ОГПЗ: Образцы крови пяти стерхов из Питомника ОГПЗ были посланы в Институт биологических проблем криолитозоны (ИБПК) СО РАН в Якутии для генетических исследований.	Питомник ОГПЗ, Центр разведения и сохранения краксовых птиц и журавлей: Сотрудничать в проведении генетических исследований журавлей, содержащихся в центрах разведения, в случае обеспечения финансирования.	2
3.2. Разработка безопасных миграционных путей для стерхов, используя пролётные пути серого журавля	а) Выявить и обследовать сравнительно безопасные места обитания популяций серого журавля – те, которые по своим экологическим условиям подходят для реинтродукции стерхов на местах гнездования, миграционных остановок и зимовок	Россия			Россия: Обследовать новые места гнездования серого журавля, выявленные посредством мечения спутниковыми передатчиками в Индии в предыдущие годы.	3
	б) Определить миграционные пути и места зимовок различных популяций серого журавля в пределах современного и исторического ареала популяций стерха посредством спутникового или радиослежения, анкетирования, опросов и других методов	Азербайджан Иран, Россия Казахстан Россия			Азербайджан: Продолжать наземные обследования территорий и провести анкетирование. Иран, Россия: Рассмотреть необходимость изучения серых журавлей, в случае финансирования. Казахстан: Поддерживать группы по мониторингу миграцией журавлей. Россия: Продолжать изучение миграционных путей серых журавлей, в случае обеспечения спутниковыми передатчиками и финансированием.	3 3 3 3

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/организация	Сотрудничающие Государства ареала/организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
3.2. Разработка безопасных миграционных путей для стерхов, используя пролётные пути серого журавля	в) Создать новые безопасные пути миграции для стерха на основе пролётных путей серого журавля	Россия			Россия: Разработать предложения по охране ключевых мест остановок вдоль миграционного пути стерха.	3
	г) Вести наблюдения за стерхами, выпущенными в природу или выращенными серыми журавлями	Все Государства ареала западной популяции			Все Государства ареала западной популяции: Не планируется.	3

Задача IV: Охрана и управление местообитаниями, важными для стерха						
Программа	Виды деятельности	Государство ареала/организация	Сотрудничающие Государства ареала/организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
4. Охрана и управление территориями, имеющими ключевое значение для охраны стерха	а) Улучшить организационную и законодательную охрану мест обитания стерха	Азербайджан	ДООС, Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Иран: 1) Территория, свободная от охоты, установлена вокруг четырех территорий дамги (Ферейдункенарской, Эзбаранской и Сохрудской). 2) Расширение Рамсарской территории Кишар за счет включения в нее национального парка Буджах включена в рабочий план на 2007 г. Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. Этот вопрос в настоящее время рассматривается провинциальными отделениями ДООС. Некоторые рисовые поля внутри национальных парков выкуплены ДООС, другие являются даром местных	Азербайджан: Расширить территорию Кызыл-Агачского заповедника, чтобы охватить все зарегистрированные места встреч стерха.	1
		Иран			Иран: 1) Улучшить природоохранный статус участка Ферейдун Кенар путем создания буферной зоны и других мероприятий; охота на этом участке уже запрещена. 2) Расширить Рамсарскую территорию Кишар, включив туда всю территорию национального парка Буджах.	1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
<p>4. Охрана и управление территориями, имеющими ключевое значение для охраны стерха</p>	<p>а) Улучшить организационную и законодательную охрану мест обитания стерха</p>	<p>Иран</p> <p>Казахстан</p> <p>Россия</p>	<p>ДООС, Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний</p> <p>Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний</p> <p>Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний</p>	<p>частных предпринимателей. Новая станция охраны сейчас строится при финансовой поддержке Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний и ДООС.</p> <p>Казахстан: 1) Документы по созданию заказника Жарсор-Уркаш согласованы, официальный запрос в Правительство Республики Казахстан на создание заказника подписан областным акиматом. Создание заказника Жарсор-Уркаш включено в Государственную программу по созданию особо охраняемых природных территорий на 2007-2009 гг. Деятельность по созданию заказника на Кулыколе включена в рабочий план Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний на 2007-2008 гг.</p> <p>2) Деятельность по созданию заказника на озере Кулыколь и Тюнтюгур-Жаншура включена в рабочий план Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний на 2007-2008 гг.</p> <p>3) В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний согласованы границы Наурзумского заповедника и определены его демаркационные границы. Подготовлена карта экосистем, почв и растительности заповедника и карта экосистем Жарсор-Уркаш. Подготовлены и переданы в КЛОХ документы для номинации Наурзума и Жарсор-Уркаш в список Рамсарских территорий.</p> <p>Россия: Из-за реорганизации в Министерстве сельского хозяйства, федеральные заказники не имеют административной и финансовой поддержки, что сказалось на охране</p>	<p>Казахстан: 1) Подготовить письма в КЛОХ с предложениями по созданию охраняемых территорий на озерах Кулыколь и Тюнтюгур-Жаншура. 2) Создать заказник Жарсор-Уркаш, определить границы, установить аншлаги, нанять штат и провести семинары для егерей. 3) Создать охраняемую территорию в дельте р. Урал. 4) Подготовить документы для номинации Тюнтюгур-Жаншура и Сарыкопа в список Рамсарских территорий.</p> <p>Россия: Подготовить официальное письмо в Министерство природных ресурсов РФ и Министерство сельского хозяйства с просьбой ускорить решение вопроса о</p>	<p align="center">1</p> <p align="center">1</p>

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
4. Охрана и управление территориями, имеющими ключевое значение для охраны стерха	а) Улучшить организационную и законодательную охрану мест обитания стерха	Россия	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	гнездовый стерха на Куновате и Увате. Разработано предложение в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний о создании природного парка (300 тысяч гектар) вокруг федерального заказника Куноватский, которое ожидает официального подтверждения.	федеральных заказниках. Обеспечить поддержку решению этого вопроса Проектом ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и другими международными проектами.	
	б) Обеспечить охрану территорий посредством вовлечения местного населения и/или путем принятия законодательных мер в отношении недостаточно охраняемых или недавно выявленных территорий, важных для стерха б) Обеспечить охрану территорий посредством вовлечения местного населения и/или путем принятия законодательных мер в отношении недостаточно охраняемых или недавно выявленных территорий, важных для стерха	Азербайджан Иран	Неправительственные природоохранные организации Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Иран: 1) Посредством выполнения Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний созданы Местные комитеты по управлению, включающие землепользователей и официальных лиц, принимающих решения. 2) Председатель группы экспертов по охране дикой природы приглашен стать членом Национальной Группы советников Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний и участвовать в соответствующих совещаниях. К настоящему времени никаких конкретных предложений по созданию неправительственных организаций охотников не сделано. 3) Местные владельцы дамги сотрудничают с ДООС в ряде партнерских программ в целях обеспечения охраны территорий. 4) В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний создано четыре ассоциации ловцов (по одной на каждую дамгу); благодаря созданию этих ассоциаций отношения с ловцами улучшились; восемь местных охранников приняты в штат проекта и их работа поддерживается ДООС.	Азербайджан: Установить сотрудничество с местным населением и неправительственными организациями для выявления новых территорий, важных для стерха. Иран: 1) Укрепить местные комитеты по управлению и создать местные неправительственные органы с помощью Местных комитетов. 2) Подготовить соглашения о совместном (с местными землепользователями) управлении Ферейдун Кенаром и национальным парком Буджах.	1 1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
4. Охрана и управление территориями, имеющими ключевое значение для охраны стерха	б) Обеспечить охрану территорий посредством вовлечения местного населения и/или путем принятия законодательных мер в отношении недостаточно охраняемых или недавно выявленных территорий, важных для стерха	Казахстан	Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Казахстан: 1) Созданы Местные комитеты по управлению для Наурзума и Жарсор-Уркаша. 2) Каждый год Наурзумский государственный заповедник организует добровольные пожарные команды в соответствии с соглашением с акиматом (местным административным органом).	Казахстан: 1) Подписать соглашение с основными землепользователями по регулированию гидрологического режима системы Наурзумских озер. 2) Продолжать работать с местным населением; разработать стратегию проведения семинаров по экопросвещению и образованию для вовлечения местных землепользователей в процесс охраны территорий.	1
	в) Разработать планы по управлению территориями, имеющими ключевое значение для стерха				Россия: Получить поддержку областной администрации для ускорения решения вопроса, касающегося финансирования федеральных заказников.	1
	в) Разработать планы по управлению территориями, имеющими ключевое значение для стерха	Азербайджан Иран Казахстан	Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Иран: План управления для Ферейдун Кенара в стадии подготовки. План управления будет рассмотрен, обсужден и одобрен местным Комитетом управления. Национальные консультанты по планам управления Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний подготовили основу для развития соглашения по совместному управлению территориями. Казахстан: Подготовлен предварительный план управления для Наурзумского заповедника в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. Проводится регулярный мониторинг околородных птиц и гидрологической ситуации на озерах.	Азербайджан: 1) Подготовить план управления для Кызыл-Агачского заповедника. 2) Включить пункт об охране стерха в план управления Ширванского национального парка. Иран: Закончить подготовку плана управления для Ферейдун Кенара и национального парка Буджа и начать его выполнение посредством вовлечения местных землепользователей; планы управления должны быть одобрены Местными комитетами по управлению. Казахстан: 1) Закончить подготовку плана управления для Наурзумского заповедника в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.	2 1 1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
4. Охрана и управление территориями, имеющими ключевое значение для охраны стерха	в) Разработать планы по управлению территориями, имеющими ключевое значение для стерха	Казахстан	Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний		2) Включить в предварительный план управления меры охраны ключевых местообитаний стерха и других околородных птиц. Получить одобрение этого плана от природоохранных ведомств. 3) Подготовить план управления заказника Жарсор-Уркаш и интегрировать его в план управления Наурзумского заповедника, включив в него выполнение необходимых исследований. Подготовить план по развитию экологического туризма для территорий Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.	1
		Россия	Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Россия: Руководство по подготовке планов управления водно-болотными угодьями подготовлены при поддержке Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.	Россия: Завершить подготовку планов управления для территорий Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.	1
	г) Проводить прикладные исследования на местах обитания стерха, способствующие правильному управлению территориями	Азербайджан	Азербайджанское орнитологическое общество		Азербайджан: Провести необходимые исследования в Ширванском национальном парке и Кызыл-Агачском заповеднике в сотрудничестве с Академией наук.	3
	Иран	ДООС, Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Иран: 1) ДООС в настоящее время поддерживает студенческие проекты, касающихся охраняемых территорий в Иране; изучение влияния отлова водоплавающих (первая фаза) было проведено под руководством национальных консультантов Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний, вторая фаза этого исследования, намеченная на 2007 г., будет включать обзор социально-экономических условий.	Иран: Подписать соглашения с национальными, провинциальными и местными университетами для проведения прикладных исследований и участия в управлении охраняемыми территориями.	1	

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
4. Охрана и управление территориями, имеющими ключевое значение для охраны стерха	г) Проводить прикладные исследования на местах обитания стерха, способствующие правильному управлению территориями	Иран	ДООС, Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	2) Разработка плана управления для Ферейдун Кенара включена в рабочий план Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний на 2007 г. Кроме того, Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний и ДООС поддержали предложения по проведению экологических исследований на местах обитания стерха.	Казахстан: Жарсор-Уркаш/ Кульколь/Тюнтюгур-Жаншура: В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний провести исследования, проанализировать текущую ситуацию и подготовить предложения, с учетом их выполнения при привлечении финансовых источников. Подготовить план управления для участка Жарсор-Уркаш	2
		Казахстан	Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний			Россия: Изучить текущую ситуацию в Аграханском заказнике, Дагестан.
	д) Осуществлять мониторинг и проводить анализ влияния антропогенных факторов на ключевые места обитания стерха, а также возможного влияния изменения климата	Азербайджан Иран, Казахстан	Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Иран: 1) В рамках выполнения Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний приглашен национальный консультант для оценки перевыпаса в национальном парке Буджах и разработки предложений по его сокращению. 2) Изменения климата явились причиной перемещения зимовок околородных птиц к северу.	Азербайджан, Иран, Казахстан: Провести мониторинг и изучение влияния изменений климата на места обитания журавлей, в случае обеспечения финансирования. Иран: Изучить влияния использования химических удобрений на места обитания стерха. Продолжать сотрудничать с Программой малых грантов ЮНДП.	2
		Иран				Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
4. Охрана и управление территориями, имеющими ключевое значение для охраны стерха	д) Осуществлять мониторинг и проводить анализ влияния антропогенных факторов на ключевые места обитания стерха, а также возможного влияния изменения климата	Казахстан	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Жарсора в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. 2) В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний собрана информация о социально-экономических условиях в водосборе. Проведены исследования дамб, водохранилищ и условий в руслах рек. Подсчитано потребление воды населением, живущим в районе водосбора, и в некоторых случаях найдены альтернативные источники водоснабжения. Проведены регулярные наблюдения за уровнем воды в озерах. Подготовлены рекомендации по управлению водными ресурсами и подготовке юридических обоснований для сокращения числа дамб и других гидрологических сооружений путем более интенсивного использования оставшихся дамб. Заключено предварительное соглашение с пользователями воды и подготовлено бассейновое соглашение (в пределах Наурзумской системы озер) через бассейновый совет созданный при Тобол-Тургайском бассейновом водохозяйственном управлении.	перевыпаса скота для озер Кулыкколь и Тюнтюгур-Жаншура в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. 2) Подготовить карты экосистем, почв и растительности для озер Кулыкколь и Тюнтюгур-Жаншура в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. 3) Подготовить аналитический обзор по результатам ежегодного мониторинга.	1
	е) Содействовать подготовке национальных кадров и созданию материально-технической базы на территориях, имеющих ключевое значение для стерха	Россия			Россия: Оценить влияние нефтегазовых разработок на места обитания стерхов на Куновате и в Кондо-Алымском междуречье.	
		Азербайджан		Азербайджан: Провести семинар для штата заповедников и местного населения по определению стерха и других околоводных птиц в природе и мониторингу их местообитаний при поддержке Академии наук Азербайджана и других национальных и иностранных специалистов.	3	

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
4. Охрана и управление территориями, имеющими ключевое значение для охраны стерха	е) Содействовать подготовке национальных кадров и созданию материально-технической базы на территориях, имеющих ключевое значение для стерха	Иран	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	<p>Иран: 1) 1) Финансирование, обеспеченное в ходе выполнения Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний, побудило ассоциации ловцов расширить их трастовые фонды и инвестировать деньги в малые проекты.</p> <p>2) Проведены различные специализированные семинары для штата охраны, включая вопросы коммуникации, планы управления и природоохранного законодательства.</p> <p>3) Штат охраны Ферейдун Кенара увеличен до 8 человек. Их работа получала поддержку в рамках выполнения Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний и ДООС.</p> <p>4) В Баболсаре создан офис нового отделения ДООС для прямого управления Ферейдун Кенаром - территории, где запрещена охота.</p>	<p>Иран: 1) Обеспечить материально-техническую базу для ассоциаций ловцов посредством проведения необходимых семинаров и просвещения населения.</p> <p>2) Провести семинары по мониторингу околородных птиц, внедрению планов управления и т.д.</p> <p>3) Работать в соответствии с разработанной стратегией по проведению семинаров в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.</p>	1
		Казахстан	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний, Областные общества охотников и рыболовов	<p>Казахстан: 1) Исследования приостановлены из-за отсутствия специалистов и финансирования. Выполняется проект по строительству кордона в Наурзумском заповеднике для проживания во время проведения полевых исследований, в том числе иностранными специалистами.</p> <p>2) В 2003 г. финансирование Наурзумского заповедника из национального бюджета увеличилось в три раза. В 2006 г. в штат заповедника приняты 24 инспектора, приобретен новый автомобиль и другое оборудование. Законодательство Республики Казахстан не позволяет финансирование республиканских учреждений из областного бюджета.</p>	<p>Казахстан: В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний провести серию обучающих семинаров для сотрудников заповедника и районных обществ охотников и рыболовов по экологическому образованию, повышению квалификации, цикл семинаров по экологическому туризму, организовать образовательные туры, закупить дополнительное оборудование, подготовить ряд образовательных стендов и публикаций.</p>	1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
4. Охрана и управление территориями, имеющими ключевое значение для охраны стерха	е) Содействовать подготовке национальных кадров и созданию материально-технической базы на территориях, имеющих ключевое значение для стерха	Казахстан	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний, Областные общества охотников и рыболовов	3) В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний было приобретено полевое оборудование для заповедника – 7 GPS, ноутбук, средства связи. 4) Жарсор-Уркаш: Областное общество охотников и рыболовов приняло на работу двух инспекторов из поселка Дружба, расположенного недалеко от озер Жарсор и Уркаш. Подготовка плана по развитию экотуризма включена в рабочий план Фазы II (2007-2008) Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. Проведение исследований ограничено из-за нехватки орнитологов. 5) В Наурзуме и Жарсор-Уркаше проведена серия рабочих встреч и семинаров для разных групп населения. В Кустанае проведен семинар для учителей, подготовлены методические материалы.		
		Россия	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний		Россия: Распространить опыт проведения семинаров и создания материально-технической базы, полученный при выполнении Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний на Аграханский заказник, Дагестан.	2
	ж) Совершенствовать управление буферными зонами территорий, имеющих ключевое значение для стерха, и сводить к минимуму внешние угрожающие факторы	Иран				Иран: Завершить деятельность по созданию буферных зон в Ферейдун Кенаре и национальном парке Буджах в соответствии с соглашениями о совместном управлении с местными организациями.
		Казахстан		Казахстан: Организация охранной зоны Наурзумского заповедника и демаркация ее границ полностью завершены; карты со списком	Казахстан: 1) Работать с местным населением по улучшению охраны охранной зоны Наурзумского заповедника.	2

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
4. Охрана и управление территориями, имеющими ключевое значение для охраны стерха	ж) Совершенствовать управление буферными зонами территорий, имеющих ключевое значение для стерха, и сводить к минимуму внешние угрожающие факторы	Россия	Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	землепользователей и границами участков, расположенных в этих зонах, подготовлены для Наурзума.	2) Улучшить управление охранной зоны Наурзумского заповедника и свести к минимуму внешние угрозы для территорий, имеющих ключевое значение для стерха. Россия: Работать над расширением буферной зоны Белозерского заповедника.	2

Задача V: Улучшение экологического просвещения и образования населения

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
5.1. Информировать общественность о мерах, принимаемых в области сохранения стерха	а) Распространять сведения о мерах по сохранению стерха через средства массовой информации, в популярных и научных журналах	МФОЖ	Все Государства ареала западной популяции	МФОЖ: 1) В МФОЖ имеются оригиналы фильма о стерхе (версия Betacam). Копии, посланные в разные страны (например, в Иран, Казахстан, Пакистан), потеряны вследствие смены сотрудников и руководства в природоохранных ведомствах этих стран. В 2007 г. МФОЖ подготовил английскую версию фильма на DVD для распространения в Государствах ареала стерха. 2) Архивы хранятся в офисе Координатора по пролетным путям стерха в Москве. Исторические материалы хранятся в МФОЖ.	МФОЖ: 1) Подготовить DVD на русском языке. Продолжать обеспечивать видео и DVD на русском и английском языках по требованию. Обсудить необходимость подготовки нового фильма с представителями Государств ареала на следующем совещании. 2) Работать с Координатором по пролетным путям стерха над подготовкой плана улучшения хранения материалов и их доступности вместе с новым Координатором по коммуникациям Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.	2
		Все Государства ареала западной популяции	МФОЖ, Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний			Все Государства ареала западной популяции: 1) В сотрудничестве с МФОЖ подготовить специальный фильм о западном пролетном пути стерха.

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/организация	Сотрудничающие Государства ареала/организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
<p>5.1. Информировать общественность о мерах, принимаемых в области сохранения стерха</p>	<p>а) Распространять сведения о мерах по сохранению стерха через средства массовой информации, в популярных и научных журналах</p>	<p>Все Государства ареала западной популяции</p>	<p>МФОЖ, Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний</p>		<p>2) Публиковать информацию в электронных бюллетенях Боннской конвенции, ICF Bugle, электронном бюллетене по координации на пролетных путях стерха и других бюллетенях, научных журналах и книгах.</p> <p>Азербайджан: 1) Предоставлять данные средствам массовой информации о встречах стерха во время миграции.</p> <p>2) Транслировать фильм о стерхе на русском языке по национальному телевидению.</p> <p>Иран: 1) Послать копию фильма, снятого Мани Мирсадехи, в МФОЖ.</p> <p>2) Завершить выполнение стратегии по улучшению просвещения населения (план действия разработан в рамках выполнения Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний).</p> <p>Казахстан: 1) В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний снять три фильма (о Наурзумском заповеднике, о деятельности Проекта по охране стерха и о празднике «День журавля»).</p> <p>2) Распространить эту деятельность на западную часть Казахстана.</p>	<p>2</p> <p>2</p> <p>2</p>
		<p>Азербайджан</p>	<p>Россия, МФОЖ</p>			
		<p>Иран</p>	<p>Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний</p>	<p>Иран: Фильм о стерхе, снятый Мани Мирсадехи, несколько раз транслировался по национальному телевидению.</p>		
		<p>Казахстан</p>	<p>Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний</p>	<p>Казахстан: В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний на всех проектных территориях проведен показ фильмов «Стерх», подготовленный МФОЖ и Секретариатом Боннской конвенции, и «Белый журавль из легенды», подготовленный Фондом «Стерх»; подготовлены и переданы во все школы проектных территорий плакаты о редких видах птиц; распространены среди всех проектных территорий буклеты о стерхе и редких видах (1000 экз); репортажи о Фестивале Стерха транслировались по национальному телевидению и публиковались в СМИ.</p>		

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
<p>5.1. Информировать общественность о мерах, принимаемых в области сохранения стерха</p>	<p>а) Распространять сведения о мерах по сохранению стерха через средства массовой информации, в популярных и научных журналах</p>	<p>Россия</p>	<p>МФОЖ</p>	<p>Россия: 1) С 1998 г. фильмы, подготовленные МФОЖ и Секретариатом Боннской конвенции на русском языке, транслировались дважды по центральному телевидению, а также несколько раз по областному телевидению в Западной Сибири.</p> <p>2) Несколько видеофильмов («Белый журавль из легенды», «Полет надежды», «Стерх – символ надежды») и видео клипы сняты Фондом «Стерх» и Западно-сибирскими телекомпаниями «Ямал» и «Тюмень – регион. Эти фильмы транслируются областным телевидением дважды в год во время весенней и осенней миграций.</p> <p>3) Фильм «Приемные родители», снятый Эдуардом Назаровым, переведен в цифровой формат.</p> <p>4) Все фильмы ежегодно транслируются по областному телевидению.</p> <p>5) Российские и Иранские фильмы и видео клипы показаны во время проведения Фестиваля Стерха в Салехарде в 2005 г. Иранские и российские операторы обменялись фильмами в целях использования их для экологического просвещения.</p> <p>6) Профессиональные операторы из Уральской телекомпании «Страна» вместе с Фондом «Стерх» летом 2006 г. сняли фильм о стерхе и о людях, занимающихся охраной и восстановлением этого вида. Это будет полнометражный фильм. Сейчас он в процессе подготовки. Премьера состоится летом 2007 г.</p> <p>7) Проект «Полет надежды» широко освещается на центральном и областном телевидениях.</p>	<p>Россия: 1) Продолжать публиковать информацию о стерхе и о деятельности по его охране и изучению.</p> <p>2) Использовать Проект «Полет надежды» в образовательных целях вдоль западного пролетного пути.</p>	<p align="center">1</p>

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
<p>5.1. Информировать общественность о мерах, принимаемых в области сохранения стерха</p>	<p>б) Разрабатывать, печатать и распространять информационные издания и учебные материалы для привлечения внимания общественности и для поддержки информационных и обучающих программ</p>	<p>МФОЖ, Координатор по пролетным путям стерха</p>	<p>Все Государства ареала западной популяции</p>	<p>МФОЖ: 1) Координатор по пролетным путям стерха распространила плакаты художника Р. Бейтмана с изображением стерха. Все Государства ареала получили плакаты на своих национальных языках. Плакаты на монгольском языке закончились. Просьб о дополнительном издании плакатов не поступало.</p> <p>2) Наклейки с изображением стерха, подготовленные художником Сергеем Погониным, выпущены на английском, фарси, китайском, русском, якутском языках и распространены.</p> <p>3) Новый плакат с изображением стерха, календарь с рисунками С.Погонина и буклет «Птица-лилия» о стерхе и водно-болотных угодьях на русском и английском языках изданы и распространены во время проведения Шестого совещания Государств ареала и на других совещаниях и мероприятиях.</p>	<p>МФОЖ: 1) Продолжать обеспечивать Государства ареала информационными и эколого-просветительскими материалами, особенно для проведения праздника «День журавля».</p> <p>2) Разработать новый макет плаката.</p> <p>3) Разработать новый макет наклейки для Государств ареала стерха.</p> <p>4) Послать макет буклета «Птица-лилия» и календаря в Иран для перевода на фарси, издания и распространения.</p> <p>5) Издать красочный буклет о Проекте ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.</p>	<p align="center">1</p>
		<p>Все Государства ареала западной популяции</p>			<p>Все Государства ареала западной популяции: 1) Обмениваться эколого-просветительскими и информационными материалами друг с другом. Обсудить как распространять эколого-просветительские материалы и фильмы, выпущенные на национальных языках.</p> <p>2) Подготовить буклеты для разных групп населения (государственные чиновники, студенты, учителя и школьники) и для широкой публики.</p> <p>3) Распространить широко новый буклет и плакат, подготовленные МФОЖ.</p> <p>4) Распространить материалы, полученные от других Государств ареала стерха.</p>	1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
<p>5.1. Информировать общественность о мерах, принимаемых в области сохранения стерха</p>	<p>б) Разрабатывать, печатать и распространять информационные издания и учебные материалы для привлечения внимания общественности и для поддержки информационных и обучающих программ</p>	<p>Все Государства ареала западной популяции</p> <p>Иран</p> <p>Казахстан</p>	<p>Координатор по пролетным путям стерха</p> <p>МФОЖ, Координатор по пролетным путям стерха, Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний</p>	<p>Иран: 1) Материалы по экологическому просвещению были распространены с целью выявления встреч стерха.</p> <p>2) Плакат Р. Бейтмана с изображением стерха на фарси был распространен на различных уровнях. Другие плакаты, изданные в Иране, также были широко распространены.</p> <p>3) Наклейка с изображением стерха на фарси (подготовленная Координатором на пролетных путях стерха) распространена среди различных групп населения на различных акциях и праздниках.</p> <p>4) Буклет о стерхе был опубликован и распространен.</p> <p>5) В 2007 г. изданы национальные почтовые марки с изображением стерха в сотрудничестве с Проектом ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний и WWF.</p> <p>Казахстан: 1) Распространение плаката Р. Бейтмана с изображением стерха продолжается. В 2004-2007 гг. более ¾ всех плакатов на русском языке были распространены среди представителей федеральных и областных природоохранных ведомств, университетов, ВУЗов, школ, и департаментов охотничьего хозяйства.</p>	<p>5) Организовать обмен видеофильмами о стерхе, снятыми в период 2004-2007 гг. (возможно, на Седьмом совещании Государств ареала).</p> <p>6) Организовать обмен фотографиями и отснятыми фильмами о журавлях, их местообитаниях и о людях, вовлеченных в выполнение Меморандума Бонн-ской конвенции и другие проекты.</p> <p>Иран: Выполнять Программу по экологическому образованию и просвещению в соответствии с национальной стратегией по экопросвещению, разработанной в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. Приоритетом является эколого-просветительская деятельность с вовлечением охотников и ловцов уток для поддержки охраны Ферейдун Кенара и НП Буджах.</p> <p>Казахстан: 1) Подготовить и распространить красочные плакаты, футболки, бейсболки с логотипом проекта и рисунками победителей художественных конкурсов и другими атрибутами, связанными со стерхом, в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.</p>	<p align="center">1</p> <p align="center">1</p>

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
5.1. Информировать общественность о мерах, принимаемых в области сохранения стерха	б) Разрабатывать, печатать и распространять информационные издания и учебные материалы для привлечения внимания общественности и для поддержки информационных и обучающих программ	Казахстан	МФОЖ, Координатор по пролетным путям стерха, Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	<p>2) В рамках выполнения Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний выпущены информационные и эколого-просветительские материалы на казахском и русском языках, которые широко распространены в Кустанайской области, главным образом, по территориям проекта.</p> <p>3) Изданы буклеты с общей информацией о стерхе и Проекте ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний на казахском и русском языках.</p> <p>4) Широко распространены наклейки с изображением стерха, подготовленные Координатором на пролетных путях стерха.</p> <p>5) Широко распространен буклет В.Е. Флинта «101 вопрос о журавлях».</p>	<p>2) Продолжать подготовку и распространение материалов по возможности и на другие территории, расположенные вдоль пролетного пути стерха. Найти дополнительное финансирование для публикации календарей, буклетов и других материалов по журавлям.</p> <p>3) Подготовить и распространить новый буклет о стерхе в Казахстане, проблемах охраны территорий и роли Казахстана в международных усилиях по восстановлению этого вида.</p> <p>4) Подготовить наклейки о проектных территориях, как ключевых территориях для охраны стерха и других околотовных птиц.</p> <p>5) Подготовить буклет о трех видах журавлей, перевести на казахский язык и распространить книгу В.Е. Флинта «101 вопрос о журавлях».</p>	1
		Россия	Фонд «Стерх», Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	<p>Россия: 1) Распространение плаката Р. Бейтмана с изображением стерха продолжается. В 2004-2007 гг. более ¾ всех плакатов на русском языке были распространены среди представителей федеральных и областных природоохранных ведомств, университетами, ВУЗами, школами, департаментами охотничьего хозяйства.</p> <p>2) Всероссийский научно-исследовательский институт охраны природы (ВНИИприроды) и Фонд «Стерх» выпустили три буклета по Проекту «Полет надежды», в которых были представлены результаты и проблемы охраны стерха. Издан буклет о выполнении Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний в России.</p>	<p>1) Продолжать распространять постер Роберта Бейтмана с изображением стерха.</p> <p>2) Подготовить и распространить буклеты о стерхе и методические рекомендации для учителей и студентов по наблюдениям птиц.</p> <p>3) Переиздать и распространить книгу В. Флинта «101 вопрос о журавлях».</p>	

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
<p>5.2. Проведение эколого-просветительской деятельности</p>	<p>а) Разработать учебные и информационные программы и проводить общественные мероприятия для местного населения (особенно охотников) на тему охраны стерха и мест его обитания</p>	<p>РГЖЕ, МФОЖ, Координатор по пролетным путям стерха</p>	<p>Все Государства ареала западной популяции</p>	<p>РГЖЕ, МФОЖ, Координатор по пролетным путям стерха: 1) День журавля, инициированный РГЖЕ в 2002 г., стал традиционным в 8 странах, включая Россию, Казахстан, Туркменистан, Узбекистан, Азербайджан и Иран. Число участников праздника растет ежегодно. Информация о празднике публикуется в центральной и областной прессе и транслируется по национальным каналам телевидения. РГЖЕ, при поддержке Секретариата Боннской конвенции, МФОЖ и Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний, обеспечивает страны информационными и эколого-просветительскими материалами (буклетами, плакатами, значками, наклейками, руководством «Материалы для проведения праздника «День журавля», календарями, закладками и т.д.). Часть материалов была переведена на языки пашто, дари, фарси, туркменский, узбекский и азербайджанский.</p> <p>2) В 2005 г. в рамках проведения праздника «День журавля», организован конкурс детских рисунков в странах Азии, в котором участвовали дети из России, Туркменистана, Казахстана, Узбекистана и Украины. РГЖЕ получила более тысячи работ. Компетентное жюри выбрало лучшие 25 работ, которые были выставлены в МФОЖ. Работы победителей второй ступени были выставлены в Московском зоопарке, Зоологическом музее МГУ, а также в Ташкенте, Алматы и Кустанае. Победители получили специальные призы, а все участники конкурса – значки и календари.</p>	<p>РГЖЕ, МФОЖ, Координатор по пролетным путям стерха: Подготовить руководство по координации и проведению праздника «День журавля». Продолжать обеспечивать информационными и эколого-просветительскими материалами, переводить их на языки Государств ареала.</p>	<p align="center">2</p>

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
<p>5.2. Проведение эколого-просветительской деятельности</p>	<p>а) Разработать учебные и информационные программы и проводить общественные мероприятия для местного населения (особенно охотников) на тему охраны стерха и мест его обитания</p>	<p>Все Государства ареала западной популяции</p> <p>Иран</p>	<p>Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний, РГЖЕ</p> <p>Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний</p>	<p>Иран: 1) Начиная с 2006 г. праздник «День журавля» организуется ежегодно в Ферейдун Кенаре. Во время проведения праздника были распространены разнообразные информационные и эколого-просветительские материалы, такие как плакаты, значки, брошюры.</p> <p>2) К настоящему времени, в рамках выполнения Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний, опубликовано большое число разнообразных образовательных и эколого-просветительских материалов, включая плакаты, буклеты, наклейки и т.д. Эти материалы распространены на национальном и провинциальном и местном уровнях во время проведения различных мероприятий. Буклет – руководство по экологическому ведению сельского хозяйства распространен среди ключевых землепользователей на проектных территориях.</p> <p>3) Две стратегии (включая стратегию по повышению экологического сознания и экологическому просвещению населения) разработаны в рамках выполнения Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.</p> <p>4) Местное население и особенно местный штат охраны участвовали в программе мониторинга водно-болотных птиц и регистрации встреч стерха. Программа по выпуску стерхов в природу проводится в сотрудничестве с местными ловцами.</p>	<p>Все Государства ареала западной популяции: Проводить праздник «День журавля», охватывая все большее число мест и участников.</p> <p>Иран: 1) Организовывать праздник «День журавля» в Ферейдун Кенаре и Всемирный день наблюдений за птицами в национальном парке Буджах.</p> <p>2) Выполнять стратегию по экологическому просвещению (эта деятельность включена в рабочий план в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний).</p> <p>3) Вовлекать НПО в выполнение стратегии по экологическому просвещению.</p>	<p align="center">2</p> <p align="center">1</p>

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/организация	Сотрудничающие Государства ареала/организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
5.2. Проведение эколого-просветительской деятельности	а) Разработать учебные и информационные программы и проводить общественные мероприятия для местного населения (особенно охотников) на тему охраны стерха и мест его обитания	Казахстан	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	<p>Казахстан: 1) Праздник «День журавля» проведен еще на трех проектных территориях в Кустанайской области. Он стал традиционным в школах Наурузумского района, в селах Дружба и Кулыкколь Камыстинского района, в педагогическом институте и некоторых школах Кустанае. В 2006 г. Фестиваль стерха был проведен в деревне Караменды при поддержке Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. Его проведение широко освещалось в средствах массовой информации – в областной прессе и на телевидении.</p> <p>2) В Кустанае, Наурузумском районе, селах Дружба и Кулыкколь Камыстинского района проведены семинары для различных групп населения.</p> <p>3) Специальные информационные материалы подготовлены для проведения семинара для охотников.</p>	<p>Казахстан: 1) Распространять разработанные информационные программы.</p> <p>2) Продолжать организовывать праздник «День журавля», расширив его проведение на участок Тюнтюгур-Жаншура и Атыраускую область (дельта р. Урал). По возможности охватить все территории вдоль пролетного пути стерха.</p>	1
		Россия	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	<p>Россия: 1) Эколого-просветительская деятельность продолжается и развивается. В 2004-2007 гг. праздник «День журавля» регулярно проводился в рамках выполнения Проекта «Полет надежды» и Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний на 6-8 территориях в Ямало-Ненецком автономном округе и Тюменской области.</p> <p>2) Проведены встречи с администрацией и лекции об охране стерха в рамках выполнения Меморандума и других проектов для учителей, школьников и местного населения, включая охотников и рыболовов. Разработаны материалы для экологической программы «Стерх в чемодане», включая модель стерха в полный рост.</p>	<p>Россия: 1) Проводить эколого-просветительскую деятельность в Дагестане, особенно в Аграханском заказнике и Дагестанском заповеднике.</p> <p>2) Продолжать выполнять программу «Стерх в чемодане».</p> <p>3) Организовывать и широко распространять проведение праздника «День журавля».</p>	2

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
5.2. Проведение эколого-просветительской деятельности	б) Организовать научные и образовательные центры	Иран	Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Иран: Частично построена станция охраны в лесном участке Ойя Калех в Ферейдун Кенаре, в том числе для эколого-просветительских целей. Это здание строится при финансовой поддержке Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний и ДООС.	Иран: Завершить строительство станции охраны в лесном участке Ойя Калех в Ферейдун Кенаре в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний и ДООС, в случае обеспечения финансированием. Построить рядом со станцией центр для посетителей.	1
		Казахстан	Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний		Казахстан: Организовать информационный центр в селе Караменды вблизи Наурзумского заповедника.	1
5.3. Обеспечение устойчивого жизнеобеспечения населения в местах обитания стерха	Организовывать и поддерживать проекты по обеспечению устойчивого жизнеобеспечения населения (например, фермы) вблизи мест обитания стерха	Иран	ДООС, Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Иран: Ферейдун Кенар: Восемь местных охранников приняты на работу в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний и при постоянной поддержке ДООС. Для обеспечения вовлечения большего числа местного населения строится станция охраны. Буджах: Совместная программа по рыболовству была выполнена в сотрудничестве с департаментом по рыболовству для обеспечения альтернативного жизнеобеспечения местного населения и охраны осетровых; Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний поддерживает студенческие проекты по устойчивому рекреационному дизайну национального парка Буджах в целях развития экологического туризма.	Иран: 1) Предложить, чтобы местный штат охраны работал на станции охраны в Ферейдун Кенаре после завершения ее строительства. Создать новый штат охраны из местного населения в национальном парке Буджах. 2) Поддерживать проект по развитию экотуризма в Ферейдун Кенаре и национальном парке Буджах. 3) Расширить программу по управлению нежелательными факторами на всем участке Ферейдун Кенара, свободном от охоты, в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. 4) Поддерживать систему микрокредитов, действующую через фонды ассоциаций ловцов в Ферейдун Кенаре, чтобы обеспечить устойчивость проектов по альтернативному жизнеобеспечению в рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.	1
		Казахстан	Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний		Казахстан: Подготовить стратегию по экологическому туризму в рамках выполнения Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.	1

Задача VI: Укрепление национального и международного сотрудничества и улучшение обмена информацией						
Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
6.1. Улучшение международного сотрудничества и обмена информацией	а) Назначить национальное агентство и национальных административного и научного координаторов для координации охраны стерха и управления местами его обитания в рамках выполнения Меморандума	Координатор по пролетным путям стерха	Все Государства ареала западной популяции		Координатор по пролетным путям стерха: Регулярно поддерживать и дополнять список административных и технических координаторов Меморандума.	1
		Все Государства ареала западной популяции	Секретариат Боннской конвенции		Все Государства ареала западной популяции: 1) Номинировать технических и административных национальных координаторов для выполнения Меморандума. 2) Информировать Секретариат Боннской конвенции о любых изменениях, касающихся ответственности за выполнение Меморандума.	1
	Казахстан	КЛОХ, Секретариат Боннской конвенции	Казахстан: Назначены конкретные лица, ответственные за контакты с Секретариатом Боннской конвенции; периодичность предоставления отчетов и их формат не определены.	Казахстан: КЛОХ назначит административного и технического координаторов.	1	
	б) Продолжать международное сотрудничество в области научных исследований и программ по мониторингу стерха	Секретариат Боннской конвенции		Секретариат Боннской конвенции: Меморандум относительно принимаемых мер в области охраны стерха и его местообитаний часто приводится как пример того, как «флаговый» вид может быть использован Секретариатом Боннской конвенции для охраны не только этого вида, но и других околородных птиц.	Секретариат Боннской конвенции: Делать акцент на важность охраны стерха и мест его обитания на всем протяжении ареала на соответствующих международных конференциях.	1
		Все Государства ареала западной популяции	РГЖЕ, Координатор по пролетным путям стерха	Все Государства ареала западной популяции: 1) Представители Государств ареала регулярно участвуют в международных конференциях. 2) Представители стран ареала активно участвуют в деятельности РГЖЕ.	Все Государства ареала западной популяции: 1) Сотрудничать в создании сети территорий для мониторинга журавлей и других околородных птиц, включая участки Сети территорий для стерха и других околородных птиц в Западной и Центральной Азии и другие ключевые территории.	1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
6.1. Улучшение международного сотрудничества и обмена информацией	б) Продолжать международное сотрудничество в области научных исследований и программ по мониторингу стерха	Все Государства ареала западной популяции Азербайджан, Иран Иран, Россия Питомник ОГПЗ Казахстан, Россия	РГЖЕ, Координатор по пролетным путям стерха МФОЖ Фонд «Стерх», Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний		2) Принять участие в научной конференции РГЖЕ «Журавли Палеарктики: биология и охрана» (Ростовский заповедника, октябрь 2007 г.). 3) Продолжать участвовать в деятельности РГЖЕ. Азербайджан, Иран: Обеспечить обмен визитами экспертов, работающих на ключевых для стерха территориях в Иране и Азербайджане. Иран, Россия: Продолжать сотрудничать в рамках программы по выпуску стерхов в природу. Казахстан, Россия: 1) Сотрудничать в выполнении Проекта «Полет надежды». 2) Реализовать сотрудничество в рамках выполнения Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. 3) Участвовать в других международных проектах.	2 1 1
	в) Обеспечить централизованную координацию обмена информацией о стерхе и местах его обитания через Координатора по пролетным путям стерха	МФОЖ Координатор по пролетным путям стерха	Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний МФОЖ, Секретариат Боннской конвенции	МФОЖ: На Пятом совещании Наблюдательного комитета Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний было решено, что вся информация о стерхе будет собственностью Государств ареала и будет распространяться среди участников выполнения Меморандума. Координатор по пролетным путям стерха: Информация о встречах стерха на местах гнездования, зимовки и миграционных остановках собиралась и рассылалась немедленно заинтересованным людям и организациям. Эта информация публиковалась в электронном	Координатор по пролетным путям стерха: Продолжать собирать и распространять информацию. Поддерживать вебсайт по Координации на пролетном пути стерха и загрузить русскую версию вебсайта. Продолжать дополнять базу данных по стерху.	1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
6.1. Улучшение международного сотрудничества и обмена информацией	в) Обеспечить централизованную координацию обмена информацией о стерхе и местах его обитания через Координатора по пролетным путям стерха	Координатор по пролетным путям стерха	МФОЖ, Секретариат Боннской конвенции	бюллетене и в Информационном бюллетене РГЖЕ. Информация была помещена и на вебсайт по Координации на пролетном пути стерха, однако в течение последнего года она не обновлялась. Информация о встречах стерха внесена в централизованную базу данных по стерху и местам его обитания.		
		Все Государства ареала западной популяции	Координатор по пролетным путям стерха	Все Государства ареала западной популяции: Информация регулярно посылалась для публикации в электронном бюллетене Координации на пролетных путях стерха, бюллетене РГЖЕ и в сборнике научных статей РГЖЕ.	Все Государства ареала западной популяции: Предоставлять Координатору по пролетным путям стерха информацию о встречах стерхов и о деятельности по изучению и сохранению стерха для публикации в электронном бюллетене.	1
		Казахстан	Координатор по пролетным путям стерха	Казахстан: Информация о встречах стерха и выполнении различных мероприятий, в т.ч. по организации праздника «День журавля», регулярно посылалась Координатору по пролетным путям стерха.	Казахстан: Продолжать посылать Координатору по пролетным путям стерха информацию о состоянии западной популяции стерха и о деятельности в области его охраны и изучения.	1
		Россия	Координатор по пролетным путям стерха	Россия: Обзор встреч стерха, полученных в результате проведения анкетирования в 2004-2007 гг. был представлен Координатору по пролетным путям стерха.	Россия: Продолжать посылать информацию о состоянии западной популяции стерха и о деятельности в области его охраны и изучения Координатору по пролетным путям стерха.	1
	г) Предоставлять ежегодный отчет о выполнении Меморандума в Секретариат Боннской конвенции	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ	Все Государства ареала западной популяции	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ: 1) Выпущена техническая публикация ЮНЕП/Боннская конвенция №10 «Меры по сохранению стерха – Третье издание», включая отчет по проведению пятого совещания Государств ареала, планы действий для трех популяций, и библиографический список работ по стерху на русском и английском языках. Публикация распространена широко между Государствами ареала.	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ: 1) Подготовить и распространить отчет о проведении Шестого совещания Государств ареала, включая пересмотренные планы действий для трех популяций. Напечатать ограниченное число копий для правительственных природоохранных органов Государств ареала. Электронный отчет поместить на вебсайте Боннской конвенции.	1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
6.1. Улучшение международного сотрудничества и обмена информацией	г) Предоставлять ежегодный отчет о выполнении Меморандума в Секретариат Боннской конвенции	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ	Все Государства ареала западной популяции	<p>2) Подготовлен новый шаблон Плана по сохранению стерха для всех трех популяций для обсуждения на Шестом совещании Государств ареала и их одобрения.</p> <p>3) Перед Шестым совещанием Государств ареала разослано напоминание о представлении отчета Государствами ареала.</p> <p>4) Подготовлен формат для национальных отчетов для обсуждения на Шестом совещании Государств ареала и их одобрения.</p>	<p>2) Рассылать напоминание Государствам ареала о своевременном внесении дополнений к электронным отчетам.</p> <p>3) Нанять специалиста для создания базы данных для национальных отчетов. Загрузить эту базу данных на вебсайт Боннской конвенции. Загрузить в базу данных национальные отчеты и просить страны регулярно обновлять информацию.</p>	1
	д) Участвовать в регулярных совещаниях Государств ареала стерха и быть принимающей стороной таких совещаний	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ	Все Государства ареала западной популяции, Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	<p>Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ, Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний</p>	<p>Все Государства ареала восточной популяции: Отчеты о выполнении Меморандума представлены в Секретариат Боннской конвенции. Однако процесс, позволяющий ежегодный обзор результатов, будущее планирование и обмен информацией требует пересмотра. Результаты годовой деятельности должны быть представлены в ежегодных отчетах для занесения в предлагаемую базу данных по отчетам.</p>	<p>Все Государства ареала восточной популяции: 1) Представлять ежегодный отчет в Секретариат Боннской конвенции.</p> <p>2) Использовать формат отчета до получения дальнейших рекомендаций.</p>
		Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ	Все Государства ареала западной популяции, Проект ЮНЕП/ ГЭФ по охране стерха и его местообитаний, Wetlands International, Центр по разведению краковых птиц и журавлей	<p>Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ: 1) Шестое совещание Государств ареала было организовано в Казахстане в Алматы в мае 2007 г. Участие экспертов от Государств ареала было поддержано МФОЖ за счет бюджета Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний и других источников финансирования.</p> <p>2) Wetland International (WI) и Центр сохранения и разведения краковых птиц и журавлей, Бельгия, подписали Меморандум во время проведения Шестого совещания Государств ареала.</p>	<p>Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ: 1) Работать с принимающей стороной Седьмого совещания Государств ареала, чтобы убедиться в возможности софинансирования совещания.</p> <p>2) Поддерживать связь с другими потенциальными сотрудничающими организациями в случае возникновения интереса с их стороны подписать Меморандум.</p> <p>3) Сотрудничать с BirdLife International, которая будет рассматривать проведение новой компании по видам – чемпионам среди критически угрожаемых видов.</p>	1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
6.1. Улучшение международного сотрудничества и обмена информацией	д) Участвовать в регулярных совещаниях Государств ареала стерха и быть принимающей стороной таких совещаний	Все Государства ареала западной популяции	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ	Все Государства ареала западной популяции: Представители Азербайджана, Ирана и России приняли участие в Шестом совещании Государств ареала стерха, которое прошло 15-19 мая 2007 г. в Алматы.	Все Государства ареала западной популяции: Принимать у себя и/или участвовать в регулярных совещаниях Государств ареала, проводимых в рамках выполнения Меморандума.	1
		Казахстан	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ	Казахстан: Организовано Шестое совещание Государств ареала в Алматы в мае 2007 г. в сотрудничестве с МФОЖ и Секретариатом Боннской конвенции.	Казахстан: Участвовать в регулярных совещаниях Государств ареала, проводимых в рамках выполнения Меморандума.	1
6.2. Развитие Сети территорий для стерха и других околородных птиц в Западной и Центральной Азии	а) Номинировать дополнительные участки для включения в Сеть территорий для стерха и других околородных птиц в Западной и Центральной Азии	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ	Все Государства ареала западной популяции, Wetlands International	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ: Совещание по обсуждению создания Сети организовано в Нью-Дели в Индии в 2005 г. в сотрудничестве с Министерством охраны природы и лесного хозяйства Индии и Wetlands International Юго-восточной Азии. Секретариат Боннской конвенции подготовил окончательные версии документов, которые обсуждались на совещании, и сделал предварительный запрос по номинации территорий в Сеть.	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ: 1) Продолжать развивать деятельность Сети и добиться того, что все страны номинировали хотя бы одну территорию. 2) Нанять штат для сбора и получения дополнительной информации от Государств ареала для подготовки раздела по Сети в Планах по сохранению стерха. 3) Подготовить дизайн и выпустить сертификат Сети; подготовить руководство по церемонии номинации с помощью экспертов и при использовании опыта подобных церемоний. 4) Завершить подготовку и разослать на бланке Боннской конвенции документ, содержащий Техническое задание для Комитета Сети и Рабочей группы Сети. 5) Провести поиск финансовых источников для семинаров в рамках Сети в сотрудничестве с МФОЖ и другими организациями - партнерами по выполнению Меморандума.	1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/организация	Сотрудничающие Государства ареала/организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
6.2. Развитие Сети территории для стерха и других околоводных птиц в Западной и Центральной Азии	а) Номинировать дополнительные участки для включения в Сеть территорий для стерха и других околоводных птиц в Западной и Центральной Азии	Все Государства ареала западной популяции	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ, Wetlands International	Все Государства ареала западной популяции: Представители Государств ареала западной популяции участвовали в совещании в Нью-Дели в Индии в июне 2005 г. по обсуждению создания Сети.	Все Государства ареала западной популяции: Исследовать дополнительные территории в целях рассмотрения включения их в Сеть. Представить Секретариату Боннской конвенции документы по номинации этих территорий в Сеть.	1
		Азербайджан, Иран, Россия	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ, Wetlands International	Азербайджан, Иран, Россия: Представители этих стран были выбраны в Рабочую группу Сети для дачи рекомендаций по номинируемым территориям на Шестом совещании Государств Ареала стерха в мае 2007 г.	Индия, Казахстан, Пакистан, Россия, МФОЖ, Wetlands International: Эти страны выбраны для участия в деятельности Рабочей группы Сети на Шестом совещании Государств ареала.	1
		Азербайджан	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ, Wetlands International		Азербайджан: Номинировать в Сеть территории Апшерон и Самух.	1
		Иран	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ, Wetlands International	Иран: Предпринят шаг по номинации национального парка Буджах и Ферейдун Кенара в Сеть.	Иран: Номинация территории Ардебил будет зависеть от подтверждения там встреч стерха.	1
		Казахстан	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ, Wetlands International	Казахстан: В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний подготовлены и представлены в Рабочую группу информационные листы для номинации в Сеть 5 территорий (Наурузум, Жарсор-Уркаш, Кулыкколь-Талдыколь, дельта р. Урал и Тюнтюгур-Жаншура).	Казахстан: 1) Подготовить документы для номинации в Сеть трех территорий (Сарыкопа, Тенгиз-Кургальджинской впадины и нижнего течения р. Тургай). 2) Продолжать выявлять новые территории, важные для охраны стерха и других видов журавлей для номинации их в Сеть.	1
Россия	Секретариат Боннской конвенции, МФОЖ, Wetlands International	Россия: На совещании в Индии в мае 2005 г. к номинации были предложены 4 территории: бассейн р. Куноват, Кондо-Алымское междуречье, Белозерский и Аграханский федеральные заказники.	Россия: Закончить процесс номинации предложенных территорий в Сеть.	1		

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
6.2. Развитие Сети территории для стерха и других околоводных птиц в Западной и Центральной Азии	б) Координировать действия с инициативой по Центрально-Азиатскому пролетному пути по развитию сети территорий для околоводных птиц	Все Государства ареала западной популяции		Все Государства ареала западной популяции: Не планировалось.	Все Государства ареала западной популяции: Действия не планируются.	
6.3. Поддержка программ по сохранению стерха в сотрудничестве с Партнерством по Восточно-азиатско-австралийскому пролетному пути	а) Сотрудничать с Рабочей группой по журавлям Северо-Восточной Азии в рамках Партнерства с целью включения программ по сохранению стерха в разделы по обеспечению охраны мигрирующих околоводных птиц ежегодных Планов действий Партнерства	Все Государства ареала западной популяции		Все Государства ареала западной популяции: Не планировалось.	Все Государства ареала западной популяции: Действия не планируются.	
6.4. Обеспечение материально-технической базы	а) Определить нужды государства в обеспечении кадрами, научным потенциалом и материально-технической базой, с целью наращивания ресурсов в области совершенствования мер по охране стерха и мест его обитания	Азербайджан Иран Казахстан	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Казахстан: В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний подготовлена стратегия по созданию потенциала и программа по образованию.	Азербайджан: 1) Улучшить экологическое просвещение местного населения. 2) Обеспечить природные заповедники оборудованием. Иран: Улучшить планирование с вовлечением местного населения в выполнение планов управления. Казахстан: 1) В рамках Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний реализовать стратегию по созданию потенциала и программы по образованию. 2) Закупить мебель и оборудование для Ресурсно-информационного центра в селе Караменды.	1 1 1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
6.4. Обеспечение материально-технической базы	б) Обеспечить проведение семинаров для поддержки деятельности по сохранению стерха и мест его обитания	МФОЖ	Координатор по пролетным путям стерха, Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	МФОЖ: 1) Организованы региональные семинары по управлению данными в Кустанае, Казахстан, в сентябре 2004 г.; по планам управления и другим проблемам в Нанчанге, Китай, в марте 2007 г. в рамках выполнения Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. Первый был организован в сотрудничестве с НПО «Наурзум», второй – с Бюро по охране дикой природы Провинции Джанкси.	МФОЖ: Участвовать в соответствующих международных совещаниях и конференциях. Участвовать в организации семинаров в странах Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.	2
		Центр разведения и сохранения краксовых птиц и журавлей	Питомник ОГПЗ	Центр разведения и сохранения краксовых птиц и журавлей: В 2004 и 2005 гг. проведена стажировка сотрудников Питомника ОГПЗ.	Центр разведения и сохранения краксовых птиц и журавлей: Продолжать оказывать финансовую поддержку Питомнику ОГПЗ. Запланировать финансирование работ по реконструкции экспозиционного блока.	1
		Все Государства ареала западной популяции		Все Государства ареала западной популяции: Представители всех стран западной популяции приняли участие в региональных семинарах по управлению данными в Казахстане в 2004 г. и по планам управления в Китае в 2007 г.	Все Государства ареала западной популяции: Организовывать семинары в рамках выполнения Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний и Сети.	2
		Азербайджан			Азербайджан: Организовывать семинары для штата заповедников, с привлечением иностранных специалистов, в случае обеспечения финансированием.	2
		Иран		Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Центр разведения и сохранения краксовых птиц и журавлей:	2
		Казахстан		Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	Казахстан: Организован семинар по управлению данными в сентябре 2004 г. в Кустанае в сотрудничестве с Региональной координационной группой Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний.	2

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
6.5. Обеспечение финансирования для поддержки программ по сохранению стерха в рамках выполнения Меморандума	а) Разработать детальные проектные предложения для представления их в соответствующие организации с просьбой о возможном финансировании	Секретариат Боннской конвенции	МФОЖ, Все Государства ареала западной популяции	Секретариат Боннской конвенции: Контракт с МФОЖ на сумму 43 тыс. долларов по координации деятельности на пролетных путях стерха продлен на три года (2006-2008).	Секретариат Боннской конвенции: Работать со странами ареала, МФОЖ и другими ведомствами, такими как Конференция сторон Боннской конвенции с целью поиска средств для проведения Седьмого совещания Государств ареала стерха.	1
		МФОЖ	Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	МФОЖ: 1) Выполнение Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний продолжается в течение 5 лет. Выполнен среднесрочный обзор первой фазы проекта и определены цели второй фазы. 2) В 2005 г. подписано соглашение с Казахстаном о выполнении Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. 3) Позиция Координатора по пролетным путям стерха софинансируется Проектом ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний. 4) Бюджет на деятельность по координации на пролетных путях стерха увеличен для оказания технической помощи этой деятельности. В марте 2007 г. наняты на работу Координаторы по коммуникации в целях оказания помощи Координатору по пролетным путям стерха.	МФОЖ: Продолжать оказывать финансовую поддержку позиции Координатора на пролетных путях стерха до окончания Проекта ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний в марте 2009 г. МФОЖ будет обсуждать с Секретариатом Боннской конвенции вопрос о продолжении поддержки этой важной позиции.	1
		Россия	ИТЕРА	Россия: Нефтегазовая компания ИТЕРА обеспечила финансовую поддержку Проекта «Полет надежды».	Россия: Продолжать работать с неправительственными организациями для поиска финансирования деятельности по охране стерха и программ по выпуску его в природу.	1

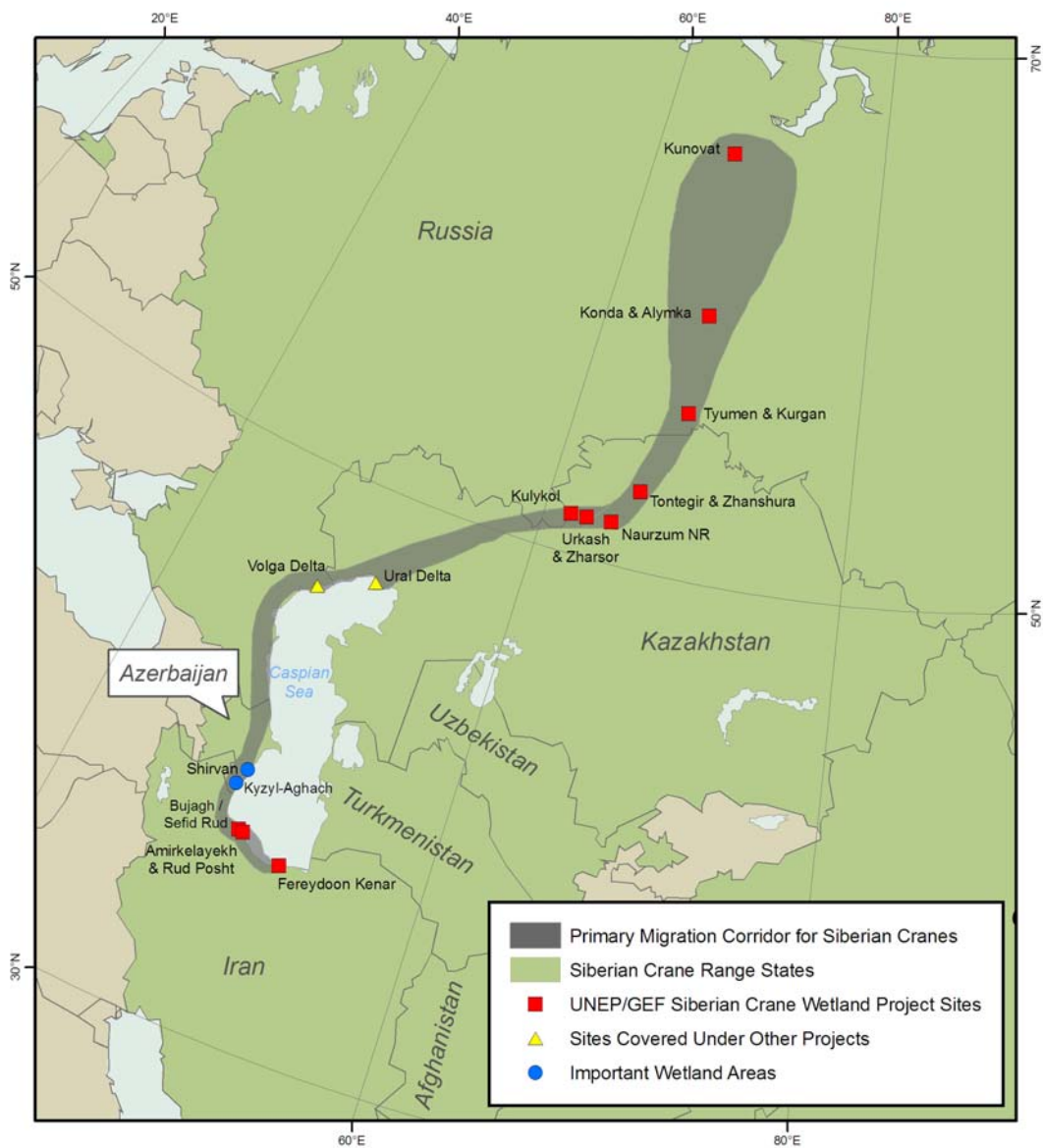
План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
6.5. Обеспечение финансирования для поддержки программ по сохранению стерха в рамках выполнения Меморандума	б) Разработать малые проектные предложения и представить их Секретариату Боннской конвенции и МФОЖ для рассмотрения	МФОЖ	Питомник ОГПЗ, Все Государства ареала западной популяции, Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний	МФОЖ: 1) В 2005 и 2005 гг. организована шестимесячная стажировка для сотрудников Питомника ОГПЗ (Татьяна Жучкова и Кирилл Постельных) в МФОЖ, Патаксенте и с группой проекта «Операция миграция». В 2005 г. Проведена 6-недельная стажировка ветеринарного врача (Валентин Козлитин) в МФОЖ. 2) Проект ЮНЕП/ГЭФ по охране стерха и его местообитаний поддержал участие нескольких представителей Государств ареала в совещании в Индии в 2005 г. по обсуждению создания Сети.	Центр разведения и сохранения краксовых птиц и журавлей: Продолжать оказывать Питомнику ОГПЗ финансовую поддержку в будущем. Планировать выделить дополнительные средства для реконструкции выставочных вольер Питомника.	1
		Центр разведения и сохранения краксовых птиц и журавлей	Питомник ОГПЗ	Центр разведения и сохранения краксовых птиц и журавлей: 1) Оказана финансовая поддержка Питомнику ОГПЗ для реконструкции зимних и летних вольер для журавлей. 2) В 2005 и 2005 гг. проведена стажировка двух сотрудников Питомника ОГПЗ (Кирилл Постельных и Эллина Антонюк). 3) Оказана финансовая поддержка сотруднику Питомника ОГПЗ Т. Кашенцевой для участия в Шестом совещании Государств ареала стерха в Казахстане в мае 2007 г. и в совещании Европейской РГЖ в октябре 2006 г. в Венгрии.		1
		Азербайджан	МФОЖ	Азербайджан: Разработать заявки на гранты по обеспечению мониторинга стерха для представления в МФОЖ.		1
		Казахстан	МФОЖ	Казахстан: Малый проект по публикации информационных материалов для проведения семинаров был поддержан фондом нефтяной компании Шеврон (Chevron) при содействии МФОЖ.	Казахстан: Подготовить проектные предложения для выполнения бассейнового соглашения и развития экологического туризма.	1

План действий по сохранению стерха – западная популяция

Программа	Виды деятельности	Государство ареала/ организация	Сотрудничающие Государства ареала/ организации	Результаты работ за 2004-2007 гг.	Деятельность, планируемая на период 2007-2009 гг.	Приоритеты
6.5. Обеспечение финансирования для поддержки программ по сохранению стерха в рамках выполнения Меморандума	в) Обратиться в правительственные органы с просьбами о финансировании проектов по сохранению стерха в рамках выполнения Меморандума	Секретариат Боннской конвенции	Все Государства ареала западной популяции, МФОЖ		Секретариат Боннской конвенции: 1) Рассмотреть возможность создания трастового фонда и обеспечение дополнительного финансирования от правительственных органов Государств ареала и других международных источников. 2) Подготовить письмо поддержки в целях оказания помощи национальным природоохранным ведомствам и сотрудничающим организациям в поисках партнеров для обеспечения дополнительного финансирования деятельности, связанной с выполнением Меморандума. 3) Продолжать сотрудничать с друзьями Боннской конвенции для выяснения того, какая поддержка может быть оказана ими для выполнения деятельности в рамках Меморандума в сотрудничестве с МФОЖ.	1
		Казахстан	Секретариат Боннской конвенции		Казахстан: Просить Секретариат Боннской конвенции направить письмо в правительственные органы для поддержки выполнения мер по сохранению стерха.	1
		Россия	Питомник ОГПЗ, Служба рыбы и дичи США	Россия: 1) Проводился поиск финансирования. В 2006 г. Федеральная Служба по надзору в области природопользования (Росприроднадзор) выделил 9,5 тыс. долларов на поддержку деятельности Питомника ОГПЗ и 26,5 тыс. долларов на программу по реинтродукции стерха. 2) Начаты переговоры с Друзьями Боннской конвенции и НПО Германии по оказанию финансовой поддержки в будущем. Переговоры со Службой рыбы и дичи США не принесли результатов	Россия: Продолжать работать с правительственными природоохранными ведомствами в области изыскания финансирования для поддержки деятельности по сохранению стерха и программ по выпуску его в природу.	1

Рисунок 2: Пролетный путь западной популяции



Map by the International Crane Foundation 2005
Cartographer: Zoë Rickenbach